

Valladolid, en entrañable hermandad con el Ejército

Adhesión al Caudillo y a las Fuerzas Armadas
En el Ejército permanecemos serenos
firmes para salvaguardar la paz, la
justicia y el orden», dijo el Capitán General
Valladolid entero, como en el 18 de Julio, está
servicio de España, su Unidad y de Franco»
 (Telegrama del Gobernador Civil al Caudillo)



El Capitán General, el Gobernador Civil y el Alcalde, durante el acto.

A las siete y media de la tarde de ayer, aproximadamente se concentraron en el patio de Capitanía General representaciones de distintos estamentos sociales, Corporación Provincial, Corporación Municipal, Consejos Provincial y Local del Movimiento, Hermandades de Banderas de la Falange de Castilla, Tercios de Requetés, Alféres Provisionales, División Azul, Sargentos Provisionales, Marineros Voluntarios de la Cruzada, Legionarios, Mutilados de Guerra, Guardia de Franco, Vieja Guardia, representaciones de la Organización Sindical, Cámara Oficial de Comercio e Industria, Cámara Oficial Sindical Agraria y numerosos miembros de otras entidades vallisoletanas, unidos al espontáneo acto de adhesión de Valladolid al Caudillo y al Ejército.

Minutos después de las siete y media, el capitán general de la VII Región Militar, señor Ruiz-Fornells Ruiz, a quien acompañaban el Gobernador Militar, Jefe de Estado Mayor y otros generales y altos jefes de las Fuerzas Armadas, recibió a estas comisiones, entre todas las cuales, sumaban varios cientos de vallisoletanos. En el Salón del Trono del Palacio de Capitanía, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Ibáñez Trujillo, saludó en nombre de todos a la primera autoridad militar, y en seguida tomó la palabra el Delegado Provincial de la Juventud para hablar en nombre de los jóvenes. Dijo que la juventud ama la unidad de los pueblos y de los hombres; que los jóvenes aman la unidad de España pero que quieren, sobre todo, juego limpio.

(Pasa a la página tercera)

UNIDAD DEL PUEBLO Y EL EJERCITO

Si los corresponsales de la Prensa extranjera que han venido escribiendo durante los últimos días tantas informaciones de memoria, mostrando salvo raras excepciones, un panorama de la vida española que en nada se ajusta a la realidad, hubieran estado presentes ayer en el acto de adhesión celebrado espontáneamente en el edificio de Capitanía General, habrían tenido una vez más la oportunidad de comprobar que ni los españoles están desunidos ni es tan difícil lograr romper la paz que desde hace treinta años viene dominando en la vida de España.

Actos como éste de ayer vienen sucediéndose desde hace años en todo el país. El pueblo ha tomado conciencia de sus obligaciones y sabe todo lo que hay detrás de los rumores, los bulos y el terrorismo. A estas alturas, y después de experiencias y sacrificios pasados, con un millón de muertos para la historia, los españoles sabemos lo que nos conviene al manifestar su adhesión a la figura del Jefe del Estado, al Ejército y a todas las Fuerzas Armadas, comprometiendo a seguir fiel a los Principios Fundamentales del Movimiento, el pueblo de Valladolid no hizo ayer sino demostrar una mayoría de edad política, su entusiasmo patriótico y su fe en una España sin separatismos, grande y libre.

No debía de haber ayer en Capitanía General Prensa extranjera, pero si hubiese asistido algún representante de los medios informativos del exterior, esta manifestación tranquila, pero decidida, de vallisoletanos, le hubiera impresionado lo suyo. Había seriedad en todos, pero se advertía que nadie se callaba el corazón. Era como un aviso que tomaba cuerpo en las recias voces castellanas a los gritos de «Viva España!», «Viva Franco!», «Viva el Ejército!», «Arriba España!».



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

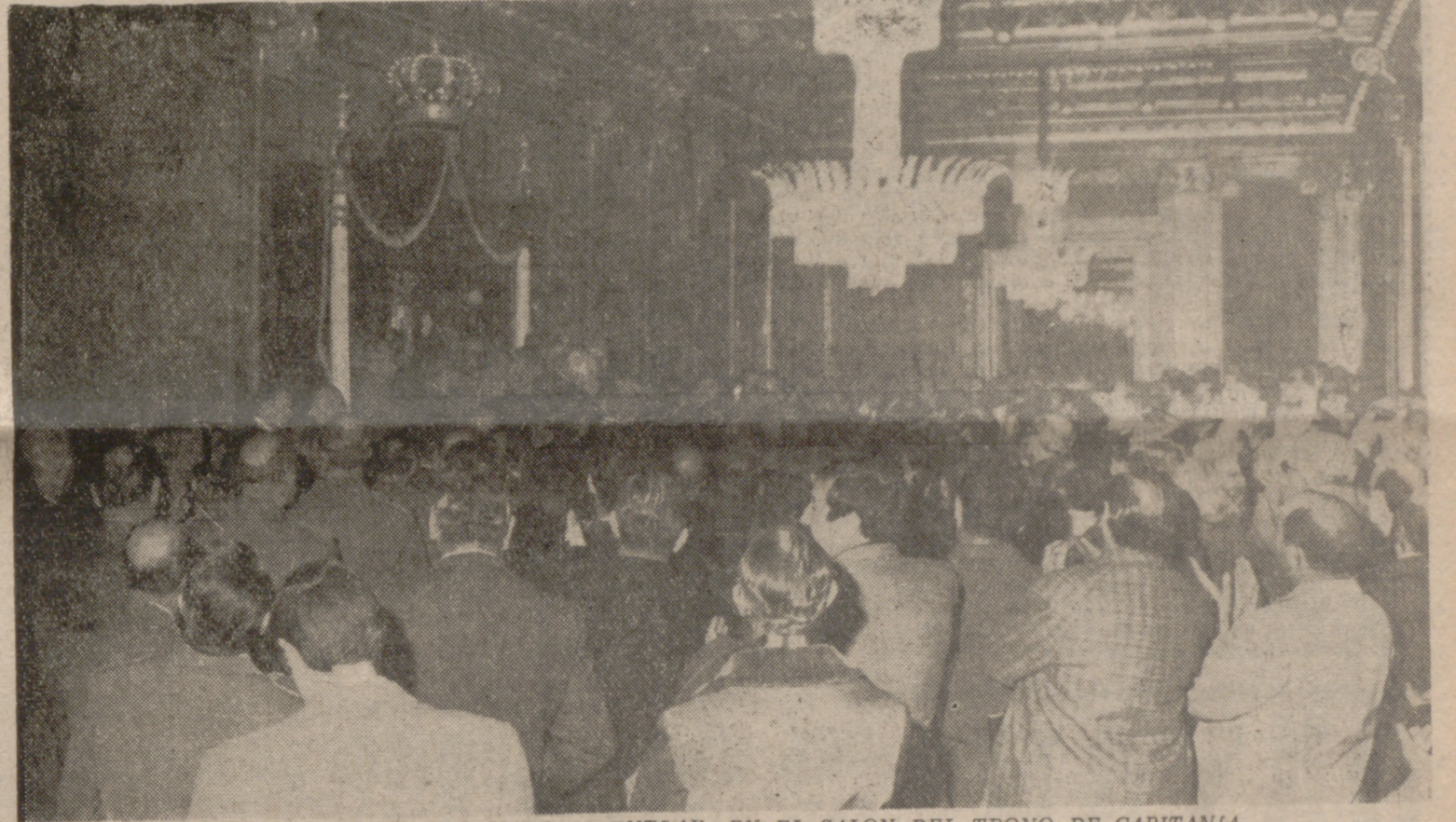
VALLADOLID, martes 15 de diciembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.029 — Precio: 4 Ptas.

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

Deposito legal VA-3-1954

Primera mujer general de las fuerzas aéreas U. S. A.

WASHINGTON, 15. (Efe-Reuters).—El Presidente norteamericano, Richard M. Nixon, ha nombrado a la primera mujer general de las fuerzas aéreas norteamericanas según se ha anunciado hoy en la Casa Blanca.



EL CAPITAN GENERAL, ACLAMADO AL ENTRAR EN EL SALON DEL TRONO DE CAPITANIA

CONFESION PROPIA

La ETA trabaja con socialistas y comunistas

Los abades de Montserrat y los sacerdotes procesados en Burgos serían barridos en una nueva guerra civil»
Declaraciones de un socialista francés por la Radio belga)

BOLONIA, 15. (Efe).—«El grupo oficial de la ETA hoy trabaja en pleno acuerdo con los socialistas y los comunistas españoles», ha dicho a un enviado especial del diario bolonés «Il Resto del Carlino», un grupo de miembros del movimiento separatista vasco. «Durante nuestro quinto Congreso, la ETA —dice uno de los separatistas— se ha dado a sí misma una fisonomía precisa. Ha roto sus vínculos con el Partido Nacionalista Vasco (separatistas, de izquierda, y por derecha entiendo también los democristianos) y se ha dado una ideología propia.» (Pasa a la página siguiente)

NIEBLA

Las nieblas dominan la cuenca del Duero. Y Valladolid, por su condición de valle, por su condición de ciudad entre ríos, no es ajena a este fenómeno atmosférico.

Niebla que no levanta, o si lo hace, es muy poquito, como si la diese vergüenza, dejando ver un cielo medio encapotado, con ligeros trazos de azul, de un azul de invierno. (Foto Carvajal.)

EN TODA ESPAÑA Y POR SEIS MESES

Suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles

Frente a las maniobras subversivas de grupos minoritarios de activistas **Y para defender la unidad espiritual, social y nacional de España**

MADRID. (Cifra). — A las ocho de la tarde se reunió ayer en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

A las nueve el Ministro de Información facilitó la siguiente referencia:

«El Consejo de Ministros ha celebrado en la tarde de hoy una reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En el curso de la misma, el ministro de la Gobernación ha expuesto las razones que aconsejaban hacer uso de las facultades que el artículo 35 del Fuero de los Españoles confiere, para suspender total o parcialmente la vigencia de algunos de sus artículos, mediante un decreto-ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

Entendiendo unánimemente que las maniobras subversivas

de grupos minoritarios de activistas exigen la conveniencia de promulgar tal disposición, en función precisamente del artículo 33, según el cual el ejercicio de los derechos que se reconocen en tal Fuero no podrá atentar a la unidad espiritual, nacional y social de España, el Consejo ha aprobado un decreto-ley cuyo texto es el siguiente:

«El Estado de derecho, instrumento al servicio de la co-

(Pasa a la página siguiente)

Producido por un meteorito

El mayor cráter del mundo

MOSCU, 15. (Efe).—Los soviéticos informan haber descubierto el mayor cráter del mundo, producido por un meteorito. Su circunferencia tiene una longitud de cien kilómetros. «Trud», el periódico de los sindicatos soviéticos, comenta que el cráter está situado dentro del círculo ártico, en la región de Krasnoyarsk (Siberia soviética), y añade que este cráter es mayor que el de Manicougan, que se encuentra en Canadá, y del que se pensó que era el mayor del mundo. Al parecer, el meteorito tenía unos mil quinientos metros de diámetro al alcanzar la superficie terrestre «hace decenas de millones de años». Produjo un impacto de tres kilómetros de profundidad, lo que supone una potencia destructiva equivalente a varios millones de bombas nucleares.



No aceptan «Che» como nombre de pila

MUNICH, 15. (Efe).—Los padres de un niño de diez meses, nacido en la localidad bávara de Geretsried, tropiezan con gran oposición de las autoridades locales en su intento de registrar civilmente al niño con el nombre de «Che», según el apodo popularizado del famoso guerrillero latinoamericano. Tanto el Registro Civil de Geretsried como la audiencia territorial de Munich, adonde acudieron los padres solicitando colaboración judicial para su empeño, se han negado a aceptar el apodo como nombre de pila. Ante esta inflexible posición, los padres de la criatura han resuelto darle el nombre de «Che» Michael, pero tampoco esta tentativa ha tenido éxito. En el Registro Civil se ha explicado que la segunda posibilidad tampoco es legal, ya que el «Che» no es partícula que determine el sexo, como es el caso de los preñijos inseparables de los nombres de pila.

INSTRUMENTOS INCONSCIENTES DEL COMUNISMO

La escandalosa campaña propagandística que los comunistas han montado alrededor del Consejo de Guerra de Burgos ha sido y es tan absolutamente falsa y desafortunadamente estridente que empieza a alarmar a una gran parte de la opinión europea y universal. Por lo pronto, cosa que hace años no hubiera ocurrido, muchos órganos de opinión, imparciales y conscientes, tanto en Francia como en Alemania, Inglaterra y otros países, están dando la voz de alerta, preocupados por esa maniobra extremista que utiliza a la ETA como instrumento de vanguardia en una operación que para nada tiene en cuenta los sentimientos del pueblo vasco y si a la estrategia comunista-soviética, interesada ésta en completar el cerco de Europa.

CARRAFOUR, que muestra vivamente su alarma, que es la de Francia, recuerda cómo sobre la presencia comunista en el corazón de Europa, para lo que ha tenido que aplastar muchas libertades nacionales —ahí están Polonia, Hungría, Bulgaria, Rumanía, Checoslovaquia y Alemania oriental—, presencia amenazadora que ahora se extiende por el Mediterráneo, por medio de la flota roja y las influencias en el mundo árabe, remarca las intenciones marxistas sobre la Península Ibérica, cuyo dominio equivaldría al cerco de Europa; para lo cual la ETA, especialmente, es un buen instrumento, entre otros. Tesis, sobre la estrategia roja en nuestros días, que viene confirmada por la injerencia con que los comunistas ven la tragedia de Irlanda del Norte, con el silencio que rodea la intromisión de la URSS en la vida de los pueblos centro-europeos —concretamente en el reciente caso de Checoslovaquia— y que, muy en cambio, da ocasión a estas estridencias sobre el llamado problema vasco, en tanto éste, de manera absolutamente artificial, permite arremeter contra la estabilidad española y amenazar la espalda de Europa, guardada firmemente por España.

HACE falta estar muy cegados por la posición política, de una política menor, para no ver cómo esa campaña internacional sobre el "caso Burgos" es desproporcionada a la dimensión lógica de ese "caso". Cuando la Prensa internacional, por ejemplo, publica esas "Memorias" de Khrushch, en las que se recuerdan todas las atrocidades cometidas por Stalin y sus amigos, que aún están en el poder en Moscú, nadie se puede explicar que ahora, los comunistas internacionales y sus "compañeros de camino", algunos liberales y sacerdotes, sean éstos jóvenes o viejos, obreros o estudiantes, se manifiesten contra el Régimen español, e incluso contra España, después de silencio como cómplices todas las barbaridades del comunismo contra individuos y pueblos. El veneno de la mala intención política, que ahora utiliza una supuesta "cuestión vasca" para arremeter contra España, que es arremeter contra la seguridad de Europa, nos dice con toda claridad cómo lo que se persigue es abrir una brecha en la defensa de Occidente libre, tomando a los de la ETA como peones de vanguardia, que luego serán los preciados cuando ya no sirvan como base de una maniobra

NOTEMOS, cosa que es muy interesante, como "Carrafour" muy acertadamente precisa, que uno de los objetivos primeros de esta campaña antiespañola apunta contra la evolución lógica del Régimen español, "que ha abierto sus puertas a Occidente, avanzando valientemente en la línea liberal y en la vía de la industrialización y del progreso"; es eso, en opinión del ya citado periódico francés, "lo que hace temblar a los comunistas que están haciendo todo lo posible por ganarle la mano a los hombres del Gobierno español".

FORTUNADAMENTE, y sobre las intenciones del comunismo y sus cómplices, inconscientes o no, la verdad de España se va abriendo paso en la alarma de una Europa que ya conoce hasta dónde puede llegar el extremismo marxista que administra Moscú.

El "muro" de Berlín no se abrirá estas Navidades Calabazas de Pankow al burgomaestre de la capital alemana

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Especial atención dedica la prensa del día a la iniciativa del burgomaestre de Berlín occidental, Klaus Schuetz, y a las calabazas que le ha propinado Pankow. Casi no puede uno imaginar que el alcalde gobernador de Berlín esperara sinceramente algo positivo de su intento. Schuetz hizo llegar a Berlín oriental la petición de que, como prueba de buena voluntad, se consintiera a los berlineses occidentales, durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo, visitar a sus familiares residentes en el sector oriental de la antigua capital alemana. Si lo que Schuetz se proponía era tomar el pulso de Berlín oriental, pase. Si realmente lo hizo con la intención de llegar a algo concreto, hay que conculcar que el burgomaestre de Berlín no ha considerado de modo realista la situación. Durante las últimas semanas, durante los últimos meses ya,

Pankow no ha dejado lugar a dudas de que nada más lejos de sus intenciones que la de complacer a Bonn en sus deseos de regular la situación berlinesa prestando especial atención al factor humano. En Bonn se ha visto ya con claridad lo difícil que es mover a Pankow a la negociación. Así lo daba a entender hace un par de días el ministro Scheel en París, y así lo ha dado a entender el mismo canciller Willy Brandt en una entrevista con la revista socialdemócrata "Debatte". "Ha sido más fácil —ha dicho poco más o menos el canciller— entrar en conversaciones con Varsovia que con Berlín oriental". Los políticos alemanes de todos los matices han insistido estos días en que si realmente Ulbricht deseara la distensión tendría, con motivo de las Navidades, una buena oportunidad de dar una prueba de buena voluntad.

SE HIZO LA LUZ Fin de la huelga de electricistas ingleses Pero continuará el estado de emergencia

LONDRES. (Efe).— Los 125.000 empleados de centrales eléctricas de Gran Bretaña decidieron ayer terminar de momento su huelga de "trabajo lento" y levantar su prohibición de hacer horas extraordinarias, para demostrar a la nación su "buena voluntad".

Frank Chapple, líder sindical de los electricistas, dijo al mediodía de ayer que había decidido aceptar la oferta del Gobierno de someter la disputa a una comisión oficial que investigara sus causas y dictaminara su veredicto a pesar de que no había llegado a ningún acuerdo con la Junta Nacional de Electricidad sobre los términos que servirían de base a la investigación de dicha comisión.

Chapple, que ha sido el portavoz y principal negociador de los electricistas desde el comienzo de la huelga, dijo en una conferencia de Prensa que el "trabajo lento" había sido interrumpido y no suspendido.

Con esta explicación, Chapple dio a entender que en cualquier momento sus representados podrían volver a la huelga sin previo aviso.

La comisión oficial de investigación no comenzará sus trabajos hasta que las dos partes litigantes —los empleados de centrales eléctricas, que solicitan un aumento del 30 por 100 de sus salarios, y la Junta Nacional de Electricidad, que les ofrece un diez por ciento— se pongan de acuerdo sobre los términos de referencia para la investigación.

Los sindicatos se oponen a que entre dichos términos figure el del interés de la nación, ya que la comisión podría dictaminar que la petición de aumento del 30 por 100 de los sueldos es inflacionaria y va contra la política de precios y salarios implantada por el Gobierno.

Pero la decisión final de la comisión investigadora de la disputa no obligará a ninguna de las dos partes a deponer su actitud.

El Gobierno británico estableció el sábado pasado un estado de emergencia en toda la nación a causa de la huelga y dictó órdenes prohibiendo el uso de electricidad para anuncios luminosos e iluminación de escaparates y fachadas de tiendas.

El estado de emergencia continuará al menos durante ocho días, ya que, aunque los empleados reanuden su trabajo normal hoy, pasarán cerca de diez días antes de que los suministros de electricidad se regularicen.

CONFESION PROPIA

(Viene de la página anterior)

Sobre el V Congreso, no todos han estado de acuerdo; bien a causa del marxismo moderado (o sea no chino), bien a causa del separatismo moderado. De aquí ha nacido el grupo o corriente marxista-leninista, y por una contradicción dialéctica que no es necesario explicar, rigurosamente nacionalista, a este grupo se le puede atribuir el secuestro del consul alemán.

SEAMOS MUY PRUDENTES CON LO QUE SUCEDE EN ESPAÑA

BRUSELAS, 15. (Efe).—En el curso de un servicio informativo de la radio nacional belga, el periodista y escritor francés, Jean Cau, ha hecho, sobre los actuales acontecimientos en España, una declaración en la que dijo: "En los asuntos de España, debemos pisar como sobre huevos; es necesario que seamos muy prudentes. No sería justo que la buena conciencia occidental de las izquierdas ante los fracasos repetidos de sus esperanzas de estos últimos años, pida al pueblo español que se ofrezca el lujo trágico de

una guerra civil, para aliviar esa buena conciencia o mala conciencia. No sería justo que España pague la cuenta de ciertos desastres, que han sido los nuestros en muchos países occidentales, y de quienes se quejan ciertos mitos".

Jean Cau, que fue secretario de Jean Paul Sartre y miembro del partido socialista, es un gran conocedor de España y uno de los intelectuales izquierdistas más destacados de Francia. En su declaración por la radio belga añadió finalmente:

"Cuando veo a los acusados del proceso de Burgos proclamarse marxistas o leninistas, no puedo impedirme tener un escalofrío en la espalda. Creo que si estuviera en el lugar de los sacerdotes que están acusados de este proceso, yo desconfiaría de este grito: 'Soy un marxista-leninista', porque sé que si hubiera en España una "solución" final a través de una guerra civil, ni los abades de Montserrat ni los sacerdotes del proceso de Burgos pesarían mucho. Pero, en realidad, serían barridos por regimientos de los que, por otra parte, no queremos nada: por regimientos socialistas y totalitarios."

LA BOLSA

Incremento de las cesiones

MADRID, 15. (PYRESA). — En la primera sesión de la semana se ha registrado un mayor incremento en la profundidad del actuar de la posición vendedora, lo que ha provocado una elevación general de la cuantía de los retrocesos y la disminución, a su vez, del número de valores demandados, que ha pasado a ser tan sólo de cuatro. El mercado se encuentra, por tanto, por completo en manos de la oferta. Se ha iniciado la ampliación de las Fecosas, Hidrola, Santa Ana, Rural, Iberduero y Explosivos. Las Fecosas pequeñas han continuado al 240 por 100 los cupones. La ampliación es doble. Se han pagado 115 y 138 pesetas. La acción pierde el importe de los dos cupones y 2,70 enteros.

Hidrola ha cotizado al 220 por 100, y el cupón se ha pagado a 51,50 pesetas, con lo que la acción cede el valor del cupón y 3,70 enteros.

LOPEZ BRAVO, EN LISBOA El objetivo de su visita es, sobre todo, económico

LISBOA. (Efe). — A la una y cinco de la tarde aterrizó en el aeropuerto de Lisboa el avión militar que conducía al ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, y a la comitiva que le acompaña en esta visita oficial a la capital portuguesa.

Al pie del avión le aguardaban el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Rui Patrício, y los embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid. Una compañía de la Guardia Nacional Republicana le rindió honores.

Después, el Ministro, acompañado de su séquito, pasó a la sala Bravo.

de visitas oficiales del aeropuerto, en donde su colega portugués, Rui Patrício, le dio la bienvenida. El ministro López Bravo y la delegación que le acompaña permanecerán en la capital portuguesa cuatro días, en los que tendrán amplias sesiones de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

"El objeto de mi visita —ha declarado López Bravo al diario "Notícias" de Lisboa— es, sobre todo, económico." Toda la Prensa de Lisboa destaca en sus primeras páginas la llegada del ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo.

Este decreto-ley, que publica la Jefatura del Estado, aparece en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

SUSPENSION...

Este decreto-ley, que publica la Jefatura del Estado, aparece en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

REUNION DE LA PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID. (Cifra).—La Comisión Permanente de las Cortes, reunida ayer por la mañana bajo la presidencia del titular de dicha Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, con el número de sus trabajos para la elaboración del nuevo Reglamento de las Cortes, en el curso de una sesión que ha durado tres horas.

La Comisión había celebrado anteriores reuniones con respecto al mismo orden del día los pasados días 3 y 10 del presente mes.

DOSCIENTOS SETENTA AHOGADOS Al hundirse un transbordador surcoreano

KITAKYUSHU, 15. (Efe-Reuters).—Unas 270 personas hacinadas por desparecidas tras hundirse un transbordador surcoreano está madrugando al este del mar de Corea, frente a la oriental de Corea del Sur.

Burros y animales surcoreanos, japoneses y estadounidenses reconocen la zona para tratar de localizar a los supervivientes del naufragio. Hasta ahora solamente se han recogido ocho personas con vida, entre las que figuran tres mujeres.

El transbordador hundido es el "Hamyang Ho"—anteriormente se informó equivocadamente que era el "Myam Myam"—de 362 toneladas de desplazamiento. A bordo se encontraban 276 pasajeros y tripulantes.

La búsqueda de supervivientes se concentra en las proximidades de la isla japonesa de Tsushima.

Se descomponen por el momento las causas que originaron el hundimiento del "Hamyang Ho".

EE. UU. ayudará a Jordania

WASHINGTON, 15. (Efe).—Los Estados Unidos expresaron su agradecimiento por la petición del rey Hussein de más ayuda militar americana para Jordania, dijo ayer el Departamento de Estado. King aclaró que el Gobierno del Presidente Nixon había citado del Congreso una ayuda de 30 millones de dólares para Jordania y que más allá de esta cifra cualquier otra petición considerada con simpatía.

DAYAN: "NO HAN MADURADO LAS NEGOCIACIONES"

No vuelve muy contento de su viaje a Washington

JERUSALEN. (Efe).—El ministro de Defensa, Moisés Dayan, regresó el domingo a su patria desde los Estados Unidos. Fue a recibirle al aeropuerto un nutrido grupo de oficiales del Estado Mayor y algunos periodistas.

"El Gobierno ha decidido poner en acción todos los esfuerzos encaminados a conseguir las condiciones aptas al regreso de Israel a las negociaciones Jarring", ha dicho Dayan. "Corresponde ahora al Gobierno decidir si tales condiciones existen o no. Por mi parte puedo decir que desafortunadamente mi viaje no ha cambiado en nada la situación y, siempre según mi opinión, las condiciones para el regreso a las negociaciones no han madurado aún".

"¿Y Hussein?", le ha sido preguntado. "Su paso por los Estados Unidos no ha hecho derretir el asfalto de las calles", ha comentado brutalmente, y luego ha plantado a los periodistas.

"Cómo deben ser interpretadas las palabras de Dayan, hombre que, hace sólo tres semanas, había creado sensación en el mundo y en Israel afirmando que el Gobierno debía regresar a las negociaciones y ahora dice que las condiciones para realizarlas no han madurado aún? La interpretación más simple

es que la misión del Ministro en los Estados Unidos ha fallado. Pero, entonces, ¿por qué los árabes están tan enojados con respecto al viaje de Dayan a los Estados Unidos y afirman —como lo hizo ayer el periódico "Al Ahran", de El Cairo— que los Estados Unidos se han alineado perfectamente con las tesis de Israel?"

La respuesta debe ser buscada en las declaraciones hechas el domingo en un comicio electoral del partido laborista por el ministro de Agricultura, Gvati, sobre el contenido de la correspondencia secreta entre Nixon y Golda Meir. Si estas revelaciones han sido hechas de propósito o no, es difícil establecerlo. Permanece el hecho, sin embargo, que según cuanto ha afirmado Gvati, Israel habría obtenido la aprobación de Washington, a cuatro de las cinco peticiones hechas por la señora Meir a Nixon.

Los Estados Unidos se habrían comprometido a suministrar ayuda económica a Israel además de las armas pedidas por Jerusalén, comprendidas aquellas que son hasta ahora dotación exclusiva del Ejército norteamericano, a bloquear, aunque sin prometer hacer uso del derecho de veto, cualquier moción antiisraelí propuesta por los árabes al Consejo de Seguridad que pudiese cambiar la adhesión por el mismo Consejo en noviembre de 1967, y por fin, a poner en guardia a los soviéticos, contra cualquier intervención militar activa en favor de los egipcios en caso de que éstos fuesen derrotados nuevamente por Israel en la despreciable hipótesis de un nuevo inicio de hostilidades.

Hay, en esta declaración, argumentos suficientes para poner do mal humor a los egipcios. Pero la señora Meir —según cuanto ha dicho el Ministro de Agricultura— no ha obtenido la aprobación de Nixon por lo que se refiere a la quinta petición. Aunque Washington parece dispuesto a no ejercer presiones sobre Israel en la primera parte de las negociaciones Jarring pa-

Circulación fiduciaria

MADRID, 15. (PYRESA). — En 1.207 millones de pesetas disminuyó la circulación fiduciaria en España durante el pasado mes de octubre, ascendiendo al final de dicho mes a un total de 261.347 millones de pesetas, según datos facilitados por el Banco de España. En el mismo mes del año anterior, la circulación fiduciaria descendió en 647 millones de pesetas, alcanzando a finales de octubre de 1969 un volumen total de 213.715 millones de pesetas.

VALLADOLID

...Ayer, en Capitanía General

Audiencia PUBLICA

SUSPENSION DE PAGOS DE «CRIASA» Junta judicial de acreedores No se consiguió «quorum» suficiente para aprobar el convenio

Ayer por la mañana se celebró la Junta Judicial preceptiva de los acreedores de la entidad mercantil «Criadores de Aves, S. A.» («Criasa»), en el mundo del antiguo «habalístico»...

El señor Quintana, en nombre de un grupo de acreedores, propone la concesión de una «espera» de cinco años y medio, pagando, sin intereses, el importe por ciento de los créditos...

El señor Revuelta, en nombre de la Caja de Ahorros Provincial, dice que la entidad que representa está dispuesta a ayudar, pero que no puede aceptar la clasificación que se ha hecho de los créditos...

El activo presentado por la entidad suspenso se cifra en pesetas 2.348.410,33, siendo 12.600 el número de aves alojadas...

LOS ESTRENOS En COCA

«EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA»

Bardem, pese a haber sido el nombre que ha llenado, junto al de Berlanga, toda una época de la cinematografía, desde hace algunos años no se ha caracterizado precisamente por asiduidad en el trabajo...

«NORMA JEAN» ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo)

Julien Compton se cargó con la responsabilidad de desmitificar a uno de los personajes más sorprendentes de la época dorada del cine: a una mujer tan extraordinariamente despersonalizada como Marilyn Monroe...

CINERAMA «LAS SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO»

Un nuevo título se viene a sumar a los que, desde el mes de septiembre, viene ofreciendo el Cinerama en nuestra ciudad, en su sala desmontable del Estadio «Zorrilla»...

EL CAUDILLO RECIBIO AL GOBERNADOR MILITAR DE VALLADOLID

MADRID, 15. (PYRESA).—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo...

EL DOCTOR RUBIO SANCHEZ CLAUSURO EL CURSO DE PSICOLOGIA

Anoche quedó clausurado el curso de Psicología y Psiquiatría organizado por el Instituto Superior de Complemento de Estudios en colaboración con la Universidad...

RETIRO DE MUJERES DE ACCION CATOLICA

Se invita a las mujeres de Acción Católica al retiro de Navidad que se celebrará mañana, a las cinco de la tarde, en el domicilio de la Asociación, calle Simón Aranda, 9.

TELEGRAMA AL CAUDILLO

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento envió ayer, al Jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, el siguiente telegrama: «Ruegole notifique a Su Excelencia que en día de hoy...

TELEGRAMA AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

El Jefe Provincial del Movimiento ha enviado al Ministro Secretario General el siguiente telegrama: «Reuniones plenas y locales hoy Consejo Provincial y Local este capital, recogiendo unánime sentir todos los asistentes...

TELEGRAMA AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

El Jefe Provincial del Movimiento ha enviado al Ministro Secretario General el siguiente telegrama: «Reuniones plenas y locales hoy Consejo Provincial y Local este capital, recogiendo unánime sentir todos los asistentes...

TELEGRAMA AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

El Jefe Provincial del Movimiento ha enviado al Ministro Secretario General el siguiente telegrama: «Reuniones plenas y locales hoy Consejo Provincial y Local este capital, recogiendo unánime sentir todos los asistentes...

estamos aquí, para expresar este sentimiento de adhesión que llevamos en nuestro corazón. Es un sentimiento de adhesión y respeto, pero también de preocupación. Y es una adhesión que extendemos a todas las fuerzas del Orden Público...

Intervino después, el Alcalde para, en breves pero ardientes frases, testimoniar la más encendida adhesión de la Corporación Municipal y de todo Valladolid al Ejército...

Palabras del Gobernador Civil

de todos de manifestar los deseos de paz y de progreso. «En paz, conseguida con el sacrificio de tantos españoles—dijo—, no queremos perdérsela. Sabemos que hay gentes dispuestas a provocar enfrentamientos entre nosotros, gentes que quieren que volvamos a los tiempos del odio y de la subversión...

DISCURSO DEL CAPITAN GENERAL

dos sobre el férreo armazón de nuestra disciplina y con una plena confianza en los destinos de nuestra Patria, que guía con mano segura e inteligencia sin par nuestro capitán el Generalísimo Franco.

Esta serenidad, esta templanza esta firmeza y esta confianza en nuestro Caudillo, sentimientos conscientes de los que está dando pruebas el Ejército, deseo prendan también en vuestras mentes y en vuestros corazones.

Si así lo hacemos todos, estoy seguro que nunca más un provocador saldrá más chasqueado. Si, por el contrario, damos sensación de un nerviosismo y de una intranquilidad que en verdad no tiene justificación, haremos el juego a nuestros enemigos.

Hasta ahora, los perturbadores se limitan a provocar aprovechando cualquier pretexto. Anteayer fue la Ley de Educación; ayer, el proyecto de Ley Sindical; hoy, el Consejo de Guerra de Burgos.

Los ataques que de una forma más o menos velada se han producido contra las misiones que las leyes del Estado encomiendan a las instituciones armadas son asimismo muestras palpables de esa táctica de provocación y de intento de división.

Pues bien; yo os puedo decir que el Ejército permaneceremos serenos, tranquilos y firmes en el cumplimiento de las misiones que tenemos encomendadas. Yo os puedo decir también que no queremos caer en la trampa que se nos pueda tender de excitar nuestros nervios y de sumirnos en la intranquilidad...

Los ataques que de una forma más o menos velada se han producido contra las misiones que las leyes del Estado encomiendan a las instituciones armadas son asimismo muestras palpables de esa táctica de provocación y de intento de división.

Vigilancia para evitar la subida de los precios en los artículos alimenticios

Con el fin de informar a nuestros lectores, el secretario de Abastecimientos y Transportes, don Fernando Ibáñez Ibáñez, ha contestado ampliamente sobre las medidas que se adoptarán en nuestra ciudad.

—La operación de vigilancia que se ha anunciado, cuando va a comenzar? —Ha comenzado el día 10 y durará hasta el día 22. Pero quiero aclarar que esta máxima vigilancia, aunque menos intensa, se viene realizando durante todo el año.

—En lo referente a la venta de pollos, ¿pueden subir o bajar los precios? —Los pollos se están vendiendo en los mercados entre 45 y 46 pesetas, y nosotros lo consideramos correcto.

—¿Y los huevos? —El superextra, que es de 60 a 65 gramos, su precio máximo es de 40 pesetas la docena. —¿La ternera mantendrá los precios que vienen figurando? —Los industriales nos han prometido mantenerlos mientras no haya un desfase en las ferias de ganados, e igualmente en los lechazos.

—¿Estos actuarán en las grandes ciudades, como Madrid, Valencia, Bilbao y Barcelona, donde existen barrios extremos que se encuentran desabastecidos. En Valladolid no son necesarios, puesto que hay superabundancia de establecimientos en todos los lugares de la ciudad.

PARA ELLO ES NECESARIO EXIGIR QUE TODOS LOS ARTICULOS EXISTENTES EN LA VENTA TENGAN MARCADO SU PRECIO POR KILOS Y NO POR FRACCIONES DEL PUBLICO DEBE EXIGIR LOS BOLETOS FACTURAS Y COMPRAN LAS DE COMPROBACION DE ARTICULOS PRINCIPALMENTE DE LOS PERREDEROS (FRUTAS, PESCADOS, ETC.) TAMBIEN SE PROCURARA QUE NO SE REALICEN PRACTICAS ABUSIVAS, TALES COMO VENTAS CONDICIONADAS O NEGATIVAS A VENDER ALGUN PRODUCTO CUANDO SE DISPONGA DE SUFFICIENTES EXISTENCIAS.

Fabricación de Automóviles Renault de España, S. A. «FASA - RENAULT»

Pago de dividendo a cuenta de los beneficios de 1970

El Consejo de Administración de la Sociedad, de conformidad con las atribuciones que le confieren los Estatutos, ha acordado repartir a cada una de las acciones...

El referido dividendo podrá hacerse efectivo, a partir del día 1 de enero de 1971, contra el cupón número 45, en las siguientes enidades bancarias:

- BANCO IBERICO BANCO DE BILBAO BANCO DE SANTANDER BANCO CENTRAL BANCO HISPANO AMERICANO CREDIT LYONNAIS BANCO ESPAÑOL DE CREDITO SOCIETE GENERALE DE BANQUE

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Vertical text on the left edge of the page, partially cut off, containing various notices and advertisements.

EL SANTO DEL DIA

SAN MAXIMINO, ABAD

San Maximino, llamado también Máximo, fue francés y natural de Verdún. Encargóse de su educación en las letras y en el amor de la virtud y honestidad un tío suyo, sacerdote ejemplarísimo. Sucedió



que el rey le significó su voluntad de que fuese con él a su corte de Orleans. Accedió el sacerdote; fue allí con Maximino; y cansados de la vida de la corte, se retiraron a un sitio entre el Loira y el Loirette, que le dio Clodoveo, para que levantasen un monasterio e implorasen el favor del cielo para la real familia. Ordenado Maximino de sacerdote y hecho abad del monasterio, se mostró varón poderoso en obras y palabras. Gran número de jóvenes se pusieron bajo la dirección del santo abad, que les infundía amor a la virtud y al trabajo, con el cual convirtieron en campos fertilísimos los eriales contiguos al claustro. A gran número de sus monjes envió a pueblos lejanos a predicar la fe de Cristo y a desterrar los restos de las antiguas idolatrías. Tuvo tal dominio sobre las almas, que de una sola mirada componía los ánimos más desasosegados y calmaba a los iracundos. Su monasterio fue verdaderamente un semillero de varones santos, muchos de los cuales son venerados por tales. Un año en que la ciudad de Orleans padeció el terrible azote del hambre, abrió a todos los necesitados las trojes de su abadía; y Dios Nuestro Señor multiplicó el trigo con tanta abundancia, que bastó para remediar aquella necesidad. Maximino, después de haber edificado a los suyos con ilustres ejemplos de humildad y caridad, entendiéndose que se le acercaba el fin de sus días, reunió a sus monjes, exhortólos a la paz y unión, a la oración y piedad, y a la perseverancia en la vía comenzada, y, recibidos los Santos Sacramentos, dio su espíritu al Criador.

SANTORAL DE HOY

Santos Vlariano, obispo; Ireneo, Antonio, Lucio, Saturnino, Fortunato, Víctor, Faustino, Candido Celiano, Marcos, Jenaro, Teodoro, mártires; Maximino, confesor.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Eusebio, obispo; Albina, virgen; Valentín, Concordio, Naval, Agrícola, mártires; Abdón, Ireonio, Beano, obispos; Adelaida, emperatriz; Ananías, Azarias, Misael, niños.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 15 de diciembre de 1970. Van transcurridos 348 días del presente año y faltan 17 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 31 minutos y se pondrá a las 4 horas y 43 minutos. La Luna, a las 7 horas y 17 minutos y a las 9 horas y 51 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna llena.

CADA DIA SUREFRAN

"Donde hay juncos, hay agua junto." Dice que por los indicios se conoce la causa.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.45: Radiosorpresa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: Mendelssohn. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Canciones famosas. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud. 21.15: Lluvia de estrellas. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TARDE-NOCHE.—18.00: Narraciones dramáticas: "Historia de una novela" (cap. 12). "Lydia" (cap. 12). "A la sombra de la encina" (cap. 12). "La extraña llamada" (cap. 7). Programa variado, "Diario íntimo de Adriana", "Un paso en falso" (cap. 46) y "La paloma negra" (cap. 27). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: Gane con Pékter y Pral. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: Premio Holanda. 23.30: Mundorama. 24.00: Pequeño concierto. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Apertura. 7.00: Con vosotros: Concursos. "El capitán Marte". Retablo TV. 7.55: Teclucb.

NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "Silas Marner", de George Elliot. 9.00: Telediario. 9.30: Los españoles: "Nuevos conquistadores de Indias". 9.55: El cine. Ciclo Clark Gable: "Aventura" (1941). 00.15: Veintidatro horas. 00.30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL 12.15: Apertura. 12.30: Primera hora. 1.30: Conviene saber.

SOBREMESA 2.00: Sobre la marcha. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Buenas tardes: Nuestro tiempo. — El lenguaje. Telefilme. — Viaje a lo desconocido. 5.00: Despedida y cierre.

TARDE 6.45: Apertura. 7.00: Con vosotros: Concursos. Dibujos animados. — "La Flecha Negra". 7.55: "Ojos nuevos", tele revista religiosa.

NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "Silas Marner", de George Elliot. 9.00: Telediario. 9.30: "Superagente 86". 9.55: A toda plana. 10.40: Musical: Julio Iglesias. 11.35: Veinticuatro horas. 11.55: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorará la productividad.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de rogativa.

Vías de circulación con la señal de STOP. Parada obligatoria en el cruce

Esta señal se encuentra en todos aquellos puntos en que se prevé la posibilidad de accidentes, debido a la peligrosidad del cruce, a la gran circulación de vehículos, a la alta velocidad, al tráfico intenso o por la escasa visibilidad.

Con esta señal se establece la obligación que tiene todo conductor de vehículo que la encuentra en su marcha, de detenerse aun cuando en aquel momento no pase ningún vehículo por la vía preferente.

Esta señal puede estar colocada bien antes de llegar al cruce o en el mismo cruce.

En el caso de estar antes del cruce, la detención del vehículo no debe efectuarse donde está la señal, sino en el punto de intersección de la vía preferente y la subordinada, pero sin invadir la zona común.

Si la detención se realiza donde está la señal y ésta está antes del cruce y al llegar a éste se sigue marchando sin hacer la detención se comete la infracción del artículo 171 del Código de la Circulación, infracción sancionada con 250 pesetas, ya que en este artículo dice: "Parada absoluta antes de reanudar la marcha en el cruce".

Mientras circulan vehículos por la vía preferente, el vehículo que circule por la vía subordinada debe de permanecer detenido hasta que la velocidad y distancia de los que se aproximan por ambos lados, por la vía preferente, permitan iniciar y terminar la marcha de inmersión o cruce. Haciendo la inmersión o cruce cuando se pueda disponer de tiempo y espacio suficiente que garantice con absoluta seguridad que no se producirán accidentes, e incluso el menor entorpecimiento para los vehículos que circulan por la vía preferente.

Caso de no ser los primeros en llegar a un cruce señalado con STOP, si el vehículo que marcha por la vía subordinada se detiene por así haberlo hecho los vehículos que le preceden, esta detención no es válida a efectos del cumplimiento de la obligación impuesta por la señal.

Resumen, con la señal de STOP se impone la obligación absoluta al conductor del vehículo que lo encuentre en su camino, de detener su vehículo al llegar al punto de encuentro o zona común de la vía preferente y subordinada, aun cuando en aquel momento no pase por la vía preferente vehículo alguno.

Si el conductor del vehículo de la vía subordinada no detiene a para su vehículo antes de llegar a la zona común, los conductores de los vehículos que circulan por la vía preferente deben hacer lo posible por parar su vehículo para evitar que se produzca el accidente, ya que como en escritos anteriores se ha dicho, el derecho de preferencia que les concede el Código de Circulación no es absoluto, sino limitado o condicionado a evitar que con el ejercicio del mismo no pueda producirse un accidente.

EL JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCIR DECLARADOS APTOS AYER

Bosque Vaquero, Francisco, A-2; Vaquero Pajares, Justo, A-2; Camazón San José, Carlos, A-2 y B; Fernández Ibáñez, Fausto, A-2 y B; Gómez Martín, Manuel, A-2 y B; Macón Pedrero, Alfonso, A-2 y B; Molinero García, Alfredo, A-2 y B; Alonso Delgado, María de los Angeles, B; Anzules Burón, Pedro, B; Arca Castañón, Benjamín, B; Blanco Muñoz, Inés, B; Clemente González, Pedro, B; Gallego García, Crescencio, B; García Miguel, José Antonio, B; García Ortega, Carlos, B; Merceras Sacristán, Antonino, B;

Junquera Pollo, Miguel Angel, B; Marín Fernández, Matilde, B; Martínez González, Mariano, B;

Martínez Pacheco, Manuel B; Morala Rodríguez, Filemon, B; Morillo Manso, Florentino, B; Pablo Anaya, María Encarnación, B; Pardo Fernández, Raquel, B; Pelaz Torriño, Alejandro, B; Pérez Rincón, Anunciación, B; Pola Ordóñez, Manuel, B; Prieto García, Carlos, B; Puertas Barrigón, Joaquín, B; Rodríguez Oliver, María del Carmen B; Saldaña Verdejo, Ladislao, B; Salgado Rebollada, Andrés, B; Sanz Muñoz, Victoriano, B; Alonso Vegas, Felipe, B-T; Martín Melero, Lorenzo, B-T; Sánchez Porrero, José Antonio, B-T, y Torre Villar, Mariano, B-T.

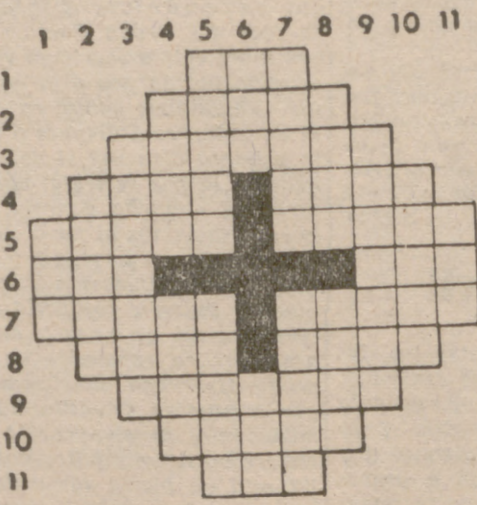
EXAMEN PARA EL DIA 21. Primera convocatoria

1, Aguado Arranz, José María, A-2 y B; 2, Mancebo Gómez, Domingo, A-2 y B; 3, Moro González, Norberto, A-2 y B; 4, Sánchez Zurdo, Félix, A-2 y B; 5, Téllez Rodríguez, Teófilo, A-2 y B; 6, Aizpúrra Irazu, José, B; 7, Alonso Arranz, Esteban, B; 8, Alonso Pérez, Maximiano, B; 9, Capa Rodríguez, José Luis, B; 10, Díaz Requejo, Fermín, B; 11, Elera García, Santos, B; 12, Galindo Andrés, María Exuperia, B; 13, García García, José Manuel, B; 14, García Moro, Anacleto, B; 15, García Prieto, Isidro, B; 16, García Ramos, Luis María, B; 17, Heras Cuadrado, María del Pilar, B; 18, Hernández Hernández, Máximo, B; 19, Hernández Rodríguez, Clotilde, B.

20, Ibáñez Cantalapedra, Antonio, B; 21, López Arranz, José María, B; 22, López Gil, Luis Carlos, B; 23, Martín Cudón, José Luis, B; 24, Martín Muñoz, Antonio, B; 25, Martín Rodríguez, Aurelio, B; 26, Moratinos Salvador, Andrés, B; 27, Narros Gago, José Angel, B; 28, Pérez Bailó, Celia, B; 29, Pradera Leonardo, Juan Antonio, B; 30, Quintanilla Godos, Román, B; 31, Rodríguez Bezos, Jesús, B; 32, Rodríguez Martín, Fidencio, B; 33, Vega Martín, Francisco Javier, B; 34, Velasco de Frutos, Félix, B; Arranz García, Pedro, B-T.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 28 de este mes y 4 de enero, respectivamente.

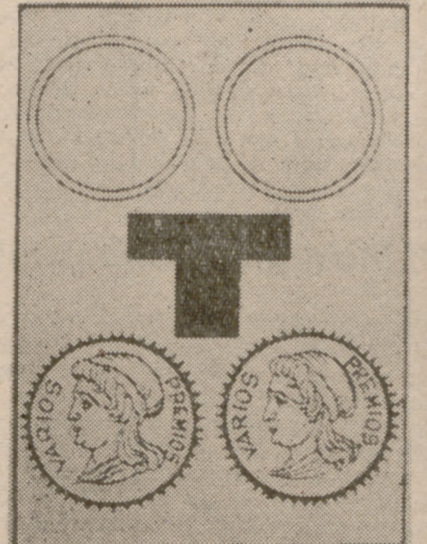
TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Canto. 2: Unir. 3: Gustos. 4: Grasa Elevar. 5: Escozor, Brutos. 6: Dueña. Terminación del diminutivo. 7: Objeto para localizar las ondas. Penitenciaria. 8: Carta decíma. Guisar. 9: Desunir. 10: Traspasar. 11: Igualdad en la superficie.

VERTICALES.—1: Igual totalmente. 2: Grandes cavidades. 3: Falto de humedad. 4: Saliente de tierra. Letra consonante, al revés. 5: Gusto. Afeitar. 6: Plantigrado. Extremidades de las aves

JEROGLIFICO



¿DONDE VAS ESTA TARDE?

7: Parte de la cara. Detienes. 8: Pido. Al revés, ignale. 9: Dar tersura. 10: Desafiar. 11: Condiemento.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

ADOQUIN EN VEZ DE ASFALTO



Se dijo que los paseos transverales del Campo Grande iban a ser asfaltados, y la medida nos pareció estupenda, pues ya son pocos los parques que presentan sus paseos de tierra, objeto de incomodidades múltiples en cualquier época del año.

Sin embargo, el asfalto ha sido sustituido por el adoquín, menudito, bien colocado, aunque en foto no pueda apreciarse con claridad. Creemos que la sustitución ha sido un completo acierto, porque la piedra es mucho más decorativa, más de acuerdo con el que el parque significa. Esperamos que los vallisoletanos sepan valorar su primer y más grande parque sobre todo, defenderlo.



Mañana, cielo poco nuboso y nieblas

INFORMACION TECNICA. Anticiclón de 1035 milibares en el oeste de Francia, extendiéndose desde el sur de la península escandinava hasta el sur de las Azores. Borrascas de 976 milibares en el sur de Groenlandia y otra de 1.016 milibares en la isla de Sicilia. En altura también hay situación anticiclónica con vientos débiles o moderados de componente Norte.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron tormentas en las Islas Baleares. En Mahón se midieron 20 litros de agua por metro cuadrado. Se formaron bancos de niebla en las dos mesetas, siendo muy persistentes en la meseta superior. En el resto del país el cielo estuvo parcialmente nuboso, con algunas lluvias débiles en el Cantábrico oriental y valle del Ebro y nevadas débiles en el Sistema Ibérico. Por la noche ha llovido muy débilmente en Barcelona y Tarragona y ha continuado el régimen de tormentas en Baleares. Hay bancos de niebla en el valle del Duero y Extremadura. En el interior de la Península las mínimas han sido negativas en general, destacando siete grados bajo cero en Ciudad Real y cinco grados, también bajo cero, en Lugo, León y Albacete.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo muy nuboso con chubascos y tormentas en Cataluña, norte de Levante y Baleares, con vientos moderados o fuertes de componente Norte. Parcialmente nuboso en el Cantábrico y alto Ebro, con alguna precipitación débil. Cielo poco nuboso en el resto de la Península, con nieblas en la meseta superior y Extremadura. Nubosidad abundante en Cenarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

SOCIEDAD

Petición de mano



Por don Guillermo Duque y señora, y para su hijo Angel-Maria, ha sido pedida a don David Fuentes y señora la mano de su encantadora hija Maribel. Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre. La boda ha sido fijada para el próximo mes de enero.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 y desde las 7,45: "El cerebro de Frankenstein" (3 B). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Chisum". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Buena sera, señora Campbell" (3) y "Magnífico aventurero" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los extremeños se tocan". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Las cinco advertencias de Satañas" (3) y "Clint el Solitario" (3). CINERAMA.—A las 7,45 y 10,45: "Las siete maravillas del mundo". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El último día de la guerra" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Ho!" (3) y "Un dólar aguejado" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Papá no quiere a mi novio" (3) y "Delicado delincuente" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Los rebeldes de Arizona" (3) y "Tres de la Cruz Roja" (2). LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Una viuda de oro" (3) y "Flint, agente secreto" (3 B). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las aventuras de Gerardo". REX.—Desde las 4,30: "Tierra de gigantes" (3) y "La esfinge sonrie antes de morir" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "No desearás al vecino del quinto" (4). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo)—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Norma Jean".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 12. Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 ("Cuatro de Marzo"). Plaza Elíptica, 10 (Barrio Girón). Tirso de Molina, 6 (Rondilla).

UHF

PARA HOY 8.00: Apertura. 8.30: Dibujos animados. 9.00: "Buscando novia a papá". 9.30: Telediario 2. 10.00: El mundo del deporte. 11.00: "Fábulas sueltas". 11.30: "El laberinto del silencio". 12.30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA 8.00: Apertura. 8.30: Dibujos animados. 9.00: Gama 71. 9.30: Telediario 2. 10.00: Cineclub. Ciclo René Clair. 11.30: Carroll Burnett. 12.30: Despedida y cierre.

20 minutos con...

Teodoro Pelayo de Cos, director de la Escuela de Artesanía Belenista

Inspiraciones: Instalar una escuela y exposición permanente de los belenes castellanos



—Tenemos proyectos mucho más amplios y ambiciosos. La Asociación Belenista pretende este año tomar medida de la verdadera afición que existe por este piadoso arte, para intentar inmediatamente el logro de sus aspiraciones.

—¿Cuáles son?

—Instalar una Escuela y una Exposición permanente donde, con el concurso de artistas y belenistas lleguemos a conseguir que los belenes castellanos sean modelo de arte y piedad, como lo fueron las obras de nuestros imagineros.

—¿Es suya la iniciativa de estos cursos y la creación de la Escuela?

—La iniciativa partió de algunas personas que asistieron a unos coloquios celebrados el pasado año y nos alentaron con su entusiasmo a lograr esta Escuela, por el deseo que tenían de poder practicar con nosotros y se ha conseguido este año.

—Yo sé que usted es un hombre de fina sensibilidad y gran

no soy artista, sino observador, y por lo tanto un "copión".

—¿Hay artistas en la Asociación?

—Muchos. La Asociación Belenista Castellana cuenta con admirables belenistas que concurren a las exposiciones con obras de auténtico sentido, belleza y calidad artísticas. Lo que pasa es que están dedicados a otras actividades de esta campaña: instalación de exposiciones internacionales, planificación y desarrollo de la obra belenista en la provincia, etc.

—No creo que sea indiscreta esta última pregunta: ¿Instala usted en su casa árbol de Navidad?

—La pregunta no es indiscreta y nada tengo que objetar al árbol de Navidad como motivo ornamental. En mi casa se instala porque hay "gente menuda" que se recrea con sus caprichosos adornos y sorpresas; pero, por encima de esto, el nacimiento del Redentor es la figura principal, es la presidencia



de nuestra mesa hogareña y la compañía inseparable de esta fiesta tan suya. Todo lo demás, bien venido sea como complemento o motivo de mayor realce a la Navidad.

Así se expresó nuestro interlocutor y nosotros no añadimos más.

A. ALVARO

maestro en este arte; por este motivo y a lo largo de casi medio siglo de su existencia, ¿podría decirnos qué nacimiento le ha gustado más?

—La respuesta es francamente difícil. A lo largo de mi vida, he visto y montado tantos! Sin embargo, en el Seminario Diocesano, por los años 1952 y 53, si mal no recuerdo, se instalaron unos nacimientos que en mi opinión tenían todo el sabor del arte belenista, porque, aparte de la belleza y poesía conseguidas, eran ingeniosos y profundos.

—Me informan que es usted el mejor belenista de Valladolid. ¿Es cierto?

—¡Por favor! No se le ocurra decir eso. De ningún modo. Quizá sea el más antiguo "en activo" y por ello el más constante. Pero aunque me encanta esta actividad, que me ha proporcionado las mayores satisfacciones de mi vida, he de confesar que

Agrupación Musical Universitaria
MANANA, día 16 - TEATRO CARRION - A las 7,45 EN PUNTO
En el bicentenario del nacimiento de BEETHOVEN, actuación de la

Orquesta Sinfónica de Madrid

Director: VICENTE SPITERI - Pianista: LUIS GALVE
Obras: "Coriolano" (obertura), "Cuarto concierto, para piano y orquesta" y "Tercera sinfonía" ("Heroica")
NOTA.—Exclusivamente para socios. No se venden entradas. No se hacen altas de socios en taquilla.

EN BURGOS

CINCO MUERTOS Y SEIS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Un autocar chocó contra un camión de Valladolid

En la provincia de Burgos, durante la madrugada del lunes, en la carretera Nacional 620 Burgos-Portugal y en el término municipal de Villadelmiro, el autocar SS-60.441, conducido por Miguel Agote Artega, fue a chocar con el camión VA-21.712, conducido por Ramiro Río García.

A consecuencia de la colisión produjeron en el acto Manuel Barbosa da Mota, de treinta y seis años; Domingo Simoes da Silva, de veintitrés; Irene Piñero Estévez, de veinte; Manuel Chumbo Antonio, de cuarenta y ocho, y una señora aún no identificada.

Gravemente heridos resultaron Isabel da Grasa Fernández, de veinteaños; Alfonso Antonio Páira, de treinta y cinco; Isolina Asenzau Caceiro, de treinta y seis; José Sepúlveda da Sousa, de treinta y cinco, y el conductor del autocar, Miguel Agote Artega. Otros seis ocupantes del autocar resultaron con lesiones de carácter leve. El conductor del camión resultó ileso.

En el accidente intervinieron fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, quienes dispusieron el traslado de los accidentados a clínicas de Burgos.

Los ocupantes del autocar eran emigrantes portugueses que regresaban a su país a pasar las fiestas navideñas.

Una ambulancia que iba a buscar

AVISOS

HERMANDAD DE ALFARECES PROVISIONALES DE VALLADOLID

Habiendo sufrido extravío ocho participaciones de Lotería de Navidad, de uno de los talonarios cuyos números corresponden del 743 al 750, ambos inclusive, de cien pesetas cada participación, del número 35.214, que juega esta Hermandad, cuyos billetes se tienen depositados en una entidad bancaria, se comunica por el presente anuncio que dichas participaciones quedan anuladas a los efectos consiguientes.

GINERAMA

Paseo de Zorrilla Valladolid
Numeradas:
7,45 y 10,45 noche

LAS SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO

TRIPLE PROYECCION (Autorizada)
Butacas desde 25 pesetas
Venta anticipada de localidades. Santiago, 13, 15, de cinco a nueve.

AL DETENERSE DE NOCHE ENCIENDA EL ALUMBRADO DE POSICION

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
¡DOS ULTIMOS DIAS!
SEGUNDA SEMANA
El último y colosal film de un gigante del cine!

CHISUM

Panavisión - Technicolor
John Wayne - Forrest Tucker - Bruce Cabot
(Toleradas menores)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
¡LAS ATREVIDAS AVENTURAS DE UN PRECURSOR DE JAMES BOND!
Las aventuras de Gerard
Color de Luxe por Claudia Cardinale y Eli Wallach
(Mayores de 14 años)

AVENIDA

A las 5 y desde las 7,45
¡LA AUTENTICA OBRA MAESTRA DEL CINE DE TERROR!
EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN
Technicolor por Peter Cushing y Verónica Carlson
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa
Buena sera, señora Campbell
Technicolor por Gina Lollobrigida y Philip Leroy, y Magnífico aventurero
Technicolor por Brett Halsey y Claudia Mori
(Mayores de 18 años)

EL ÚLTIMO DIA DE LA GUERRA

TODD-AO 70 mm. Eastmancolor
por George Marais y Gerard Herter
(Mayores de 14 años)

Las cinco advertencias de Satanás

COLOR
por Arturo Fernández, y Clint, el solitario
TODD-AO 70 mm.
por George Martín
(Mayores de 14 años)

Papá no quiere a mi novio

con Heinz Ruhmann, y Delicado delincuente
Color, por Jerry Lewis
(Mayores de 14 años)

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡Una batalla de carcajadas en el frente de la risa!
Los extremeños se tocan
Scope-Color
por Antonio Garisa y Andrés Pajares
(Mayores de 14 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!
Un "Boom" escandaloso, erótico y divertido
No desearás al vecino del 5.
Scope-Color
por Alfredo Landa y Tra de Farstemberg
(Mayores de 18 años)

MODERNO CINE LA FUENTE

HOY, desde las 4,30
UNA VIUDA DE ORO
Color, por Michele Mercier
— y —
FLINT, AGENTE SECRETO
Scope-Color
por James Coburn
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
LOS REBELDES DE ARIZONA
Scope-Color, por Charles Quinney y Claudia Gray
TRES DE LA CRUZ ROJA
Color, por Tony LeBlanc y José Luis López Vázquez
(Toleradas menores)

CINE REX

HOY, desde las 4,30
TIERRA DE GIGANTES
Scope-Color, por Leonard Mann y Luciana Paluzzi, y LA ESFINGE SONRIE ANTES DE MORIR
Scope-Color - Tony Russell
(Mayores de 18 años)

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)
MANANA, miércoles, a las 7,30 de la tarde
EL NACIMIENTO DE UNA NACION
de David Wark Griffith
UNA DE LAS DOCE MEJORES PELICULAS DE LA HISTORIA DEL CINE!
Butaca: 25 pesetas. Amigos del Teatro: 13. (Cupón núm. 20).

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO

De 3 a 7, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
Un cine americano moderno, diferente, independiente
Norma Jean
Versión íntegra inglesa con subtítulos
con Robert Gentry, Sharon Henesy y Marco St. John
Norma Jean era el nombre auténtico de MARILYN MONROE (Rigurosamente mayores 18 años)
MANANA, ESTRENO EXCLUSIVO
La divertidísima y pícaro comedia del cine inglés
SOY UNA CAMARA



Normalización y humanismo

El diccionario de la Real Academia de la Lengua, en su reciente edición, dice que normalización es "acción y efecto de normalizar" y que este verbo consiste en "regularizar o poner en buen orden lo que no lo estaba", y, en otra acepción, en "hacer que una cosa sea normal". He aquí la base suficiente para elaborar toda una cadena de teorías y, mejor aún, de conclusiones.

Vivimos un tiempo definido por la prisa, pero el que aceptemos su existencia y sus exigencias no supone hacer mal las cosas. Quizá por ello, en busca de una posible salida para esta evidente dificultad, el hombre recurrió prácticamente desde siempre al auxilio de una serie de instrumentos o mecanismos que van desde la rueda hasta la informática o el tratamiento y proceso de datos.

El hombre, así, trata de ordenar su existencia, estimular su labor, hacer más cómoda su ocupación y, de esta manera, incluso, tener acceso a otros quehaceres. Si escribió Mateo Alemán que "aun a los asnos cansan los trabajos", ¿qué decir de nosotros? V o casualmente, por supuesto, estamos mucho más cerca de aquel personaje de Jerome Klapka Jerome: "Me gusta el trabajo, me fascina. Podría pasarme sentado horas y horas mirando cómo trabajan".

Pero el problema, naturalmente, precisa una respuesta. Una respuesta que viene determinada por la racionalidad del trabajo y que se concreta y puede convertirse en feliz realidad cotidiana precisamente a través de la normalización. Porque se trata, además, de una generosa posibilidad que puede llevarse a cabo desde el terreno de la preparación de cualquier tarea, mediante la fabricación normalizada de las piezas a utilizar en la industria de que se trata, hasta el mismísimo idioma que practicamos cada día.

En este último campo se cuentan intentos tan considerables como los de Wérendez y Pelayo y Juan Ramón Jiménez, si bien normalización será facilitación ortográfica, sin ánimo de reducir el lenguaje a la mancha de la labor que desarrollaba aquel extraño señor Syme de "1948", la novela de George Orwell publicada hace ya más de cuatro lustros, y cuya misión era colaborar en la "neolingua", sin otro fin que eliminar palabras "sobrantes" del diccionario, de manera que cada uno habría menos, las indispensables, y a la vuelta de cierto tiempo la gente sería incapaz de entender no ya un soneto sino una conversación corriente de las de entonces.

El ejemplo es válido a modo de metáfora. Normalizar no significa eliminar nada, destruir nada.

GAYTAN

que el día de la inauguración numerosas personas y un grupo de jóvenes asistieron a estas clases, entusiasmando a la idea feliz de fomentar al máximo el ambiente cristiano familiar durante las próximas festividades navideñas.

En el año, las actividades de la Asociación Belenista Castellana van teniendo un gran desarrollo, logrando dar más a estas fiestas para que erran el peligro de desvirtuarse las esencias más inalienables de la conducta humana.

Presenciamos una sesión en la Escuela, donde se han conocido con los detalles no muy difícil construcción un Nacimiento. Los niños ponen un gran empeño en la tarea y al final todos se convencieron de lo sencillo que es construir un Nacimiento en cualquier hogar donde donde es os días navideños esté presente la representación plástica del nacimiento del Niño Jesús.

Tras haber finalizado y tomándose un momento con el director de la Escuela de Artesanía Belenista creada por la Asociación Castellana.

Tras a de don Teodoro Pelayo de Cos, un belenista cien años, un hombre en sus años de dedicación por entero a enseñar el manejo de materiales sencillos trucos para conseguir bellas perspectivas en el arte de los nacimientos.

Don Teodoro Pelayo, estos días de arte belenista, ¿se celebra por primera vez?

—Sí, menús en Valladolid y en esta generación, creo que es un primer ensayo de este tipo. ¿Es usted ensayo? ¿Es que otros proyectos?

Un alarde cómico para redondear la alegría de las próximas fiestas

CANTINFLAS

UN QUIJOTE SIN MANCHA
ANGEL GARRA LUISA FERRER
LA PELICULA MAS MODERNA Y MAS GENIAL DE CANTINFLAS!

Desde el jueves, 17, en CALDERON

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

MAÑANA 3 UNICOS DIAS MIERCOLES

LA EMPRESA DEL TEATRO LOPE de VEGA

se honra en presentar
¡AUTENTICO ACONTECIMIENTO!
— CON —
JOSE LUIS PELLICENA - MARISA PAREDES - CARLOS BALLESTEROS - ESTANIS GONZALEZ

TEATROS NACIONALES

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID
LA ESTRELLA DE SEVILLA
de LOPE DE VEGA
DIRECTOR ALBERTO GONZALEZ VERGEL
Teatro LOPE de VEGA - Valladolid
DIAS 16, 17 y 18 DE DICIEMBRE
¡IGUAL MONTAJE E IDENTICO REPARTO QUE EN MADRID!
Localidades a la venta para los tres días

CHISUM

Panavisión - Technicolor
John Wayne - Forrest Tucker - Bruce Cabot
(Toleradas menores)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
¡LAS ATREVIDAS AVENTURAS DE UN PRECURSOR DE JAMES BOND!
Las aventuras de Gerard
Color de Luxe por Claudia Cardinale y Eli Wallach
(Mayores de 14 años)

AVENIDA

A las 5 y desde las 7,45
¡LA AUTENTICA OBRA MAESTRA DEL CINE DE TERROR!
EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN
Technicolor por Peter Cushing y Verónica Carlson
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa
Buena sera, señora Campbell
Technicolor por Gina Lollobrigida y Philip Leroy, y Magnífico aventurero
Technicolor por Brett Halsey y Claudia Mori
(Mayores de 18 años)

Setenta mil millones al año

Por JESUS VASALLO

Parece mentira, pero lo cierto es que, a juzgar por las muestras, no se da en general a los accidentes laborales la importancia que merecen. Se actúa con cierta despreocupación sobre el particular. Lo mismo por parte de las empresas que por la que se refiere a los trabajadores. En las primeras suele haber gentes para las que carece de interés asegurar que todos cumplan la tarea en las debidas condiciones. No leen los periódicos ni prestan atención a las impresionantes estadísticas sobre la materia.

Por otro lado están los obreros y los empleados, que no hacen caso alguno de las instrucciones que afectan a su propia seguridad. Son los primeros en desear las normas, en no pasar los ojos sobre las consideraciones que con carácter continuo se les transmiten. Nos dan la sensación de que no tienen apego a sus vidas. Porque muchas veces no es ya el accidente moral lo que sobreviene por no haber sido precavidos; es la inutilidad temporal o total, una situación trágica de la que será en vano tratar de culpar a otros. Algo que el interesado arrastrará mientras exista.

Las cifras son tremendas. Como para detenernos a meditar sobre ellas. No se dan a humo de pajas. Responden a la realidad y ésta es bien triste. Cada año perecen en el país, dos mil seiscientos personas a consecuencia de accidentes en el ejercicio de sus tareas profesionales. Al mismo tiempo se producen del orden de los quinientos incapacidades absolutas para todo trabajo y el número se multiplica por tres si se trata de gentes que cuentan inhabilitadas para su profesión habitual. Las incapacidades temporales ascienden a más del millón y medio. En cada minuto de jornada laboral se hieren tres hombres, y cada día, seis trabajadores resultan muertos.

Esto en cuanto a los daños humanos. Luego está el costo de estos accidentes; lo que se pierde por ellos y las sumas que es preciso pagar por indemnizaciones. Todo ello suma cada doce meses la friolera de setenta mil millones de pesetas. El presupuesto conjunto de varios Ministerios. Vale la pena reflexionar sobre estos datos? Indiscutiblemente, sí. El problema es grave y sobre las cifras, como ha señalado el Ministro de Trabajo, lo suficientemente dramáticas para que tratemos de colocar por debajo de ellas los índices de siniestralidad.

Porque todo ello es mucho más lamentable, si se considera que países como Francia e Italia, con una población activa muy superior a la nuestra, no tienen la tercera parte del total de accidentes que aquí se originan. Y el Japon, coloso industrial en este momento, y uno de los países más prósperos del orbe, no llega al diez por ciento de nuestros porcentajes de siniestros. Naturalmente, algo falla y hay que corregir cuanto antes esta situación. Humana, social y económicamente es rentable tratar de disminuir tales pérdidas. Aparte de que ello llevará aparejado un fin tan noble como salvaguardar la vida humana, el don más precioso que Dios dio al hombre. Si añadimos que algún año los accidentes costaron ciento dieciséis mil millones—el 8,1 por 100 de la renta nacional y el 49 por 100 del presupuesto del Estado—habremos dicho todo.

A paliar estas cifras y a buscar las causas en la actitud de los factores técnicos y humano, a remediarlas sin tardanza, se encaminará la acción del Consejo Superior de Higiene y Seguridad del Trabajo, recientemente constituido. Coordinará la acción de los centros y organismos, basará una metodología científica adecuada y potenciará la actuación de la iniciativa privada, tan necesaria para el desarrollo económico y social. El Consejo realizará también todos los estudios jurídicos y de distinto orden que sean necesarios y velará por el cumplimiento de las directrices superiores, en estrecho contacto con la Organización Sindical.

Y, como es natural, tendrá a su cargo la vigilancia del Plan Nacional que ahora pasa a su estudio con arreglo a criterios de participación social, creación de una conciencia colectiva del problema, revisión de los instrumentos legales que puedan ser aplicados y descentralización de organismos técnicos de forma que toda la población laboral española pueda hacer frente a los riesgos. Gran tarea la que le espera. Pero ha de llevarla a cabo con la participación común. Por eso no deben olvidar ni los empresarios ni los trabajadores el papel que les corresponde jugar en este aspecto. Fillos son los máximos responsables.

Alaska, paraíso entre dos mundos

(Viene de última página)
 filón de oro y dice que va a internarse en la "Montaña de Oro" de la que si se vuelve rico. Cada vez hay menos, pero aún de cuando en cuando —me aseguran— se encuentra alguno como éste, que puede no volver o volver rico de su aventura. Lo que no es pro ductivo es buscar el oro en

pequeñas pepitas en las plagas de Nome u otros lugares. Yo me gané varias de estas pepitas después de dos horas de trabajo en la playa de Nome. Les aseguro que es una experiencia única y emocionante, pero no rentable. Para enriquecerse hay que internarse en la "Montaña de Oro", seductora, traidora.

si en seco. La tundra se acerca de modo alarmante hacia nuestra ventanilla. El avión da de pronto varios saltos en el vacío. Los pasajeros nos miramos asustados. Yo creo que ha llegado el fin de mis días y me consuelo pensando que al menos voy a hacer millonaria a mi familia, pues tengo un seguro especial de diez millones de pesetas que me cubre veinticuatro horas al día durante dos meses. Oímos una vez que por el altavoz nos dice que acabamos de cruzar el Círculo Polar Ártico. Cuando llegamos a Kotzebue pregunto al comandante por qué aquellos movimientos bruscos, el descenso en seco y aquel susto desconmutado, y me contesta con una sonrisa socarrona: "Ya sabe... los turistas... quieren emociones y hay que dárselas." En el aeropuerto entregaron después a cada pasajero un certificado de haber cruzado el Círculo Polar.

Con el océano removido y salpicado de espuma aterrizamos en Kotzebue. El Artico, la parte más alta de Alaska. Como siempre, en el aeropuerto hay muchas avionetas e hidroaviones, muchas ante la puerta de un centro de investigaciones. Hace dos días en una avioneta peleezco, dos científicos del centro, en viaje hacia el Polo Norte. Hace mucho frío, a pesar de estar a finales del mes de julio. Voy abrigado con una chaqueta de piel cubierta de pelo de oso blanco por dentro. El sol se torna luego rojo intenso y así permanece desde las diez hasta las tres, en que vuelve a aclararse y a ascender en el horizonte. El sol no se pone en esta época del año y al llegar cerca del mar permanece así varias horas hasta que vuelve a ascender. Escribo estas notas sobre mi viaje sentado a la puerta de una pequeña casita de madera donde vive una familia esquimal, a la luz de ese sol rojizo y fascinante. Luego asisto a un "tigitú"; danza esquimal bailada por un grupo de nativos que se ganan así la vida, al virtiendo a los turistas yanquis que hasta aquí llegan. Los esquimales visten hermosas pieles de colores. Terminada la danza hacen saltar sobre una amplia piel de bala llena en un fuerte manteo a un muchacho a varios metros por el aire, para volver a caer en la piel y ascender repetidamente. Aseguran que se trata de otro espectáculo para los turistas, aunque en realidad es un antiguo rito esquimal que lo emplea incluso ahora en invierno para decir la caza por encima del hielo y de los bloques helados del océano andulado.

Un gobernador divertido

Tengo la oportunidad de asistir a un acto político de preparación de las elecciones de noviembre para gobernador, senadores y secretario del Estado de Alaska. La calle Mayor de Juneau aparece con banderas y carteles de propaganda a "go-go". Me presentan al gobernador de Alaska, Miller, y a otras autoridades de la ciudad. Me llenan de insignias de propaganda de los distintos aspirantes a candidatos a los diferentes puestos políticos. Se interesan por saber si soy demócrata o republicano y a quién prefiero. Miller habla con Egan, su antecesor, que quiere repetir en el cargo, y el actual secretario del Estado cambia impresiones con quien intenta sucederle.

En una mesa muy larga hay fuentes con spaghetti, todos distintos, unos de carne, otros de atún, y las más diversas salsas, preparados por esposas de asistentes en sus propias casas. Hay fuentes llenas de ensaladas, también de distinto tipo, sabor y color. Hay una a la española, que he preparado en mi honor alquien conocedor de España. Es todo un detalle. Tiene lechuga, tomate cebolla, huevo duro, aceitunas, aceitunas, aceite, sal y vinagre. Me invitan a ponerme en la cola ante la mesa y con un plato de cartón

blanco y cubierto de plástico. Las señoras miran de reojo para ver de qué fuente me sirvo. Y yo también soy cortés. La ensalada española por lo sabrosa parece hecha en Murcia.

El gobernador Miller canta como un "ye-ye", con su sombrero de anchas alas y gesticulando de modo gracioso. Su aspecto joven acentúa sus cualidades de cantante moderno. Hay aplausos y risas. Es un gobernador divertido. Después cuenta varios chistes. Hay más aplausos y hasta carcajadas estrépitosas. Pronto Miller se pone muy serio y dice que él es el mejor para ocupar el puesto de gobernador de Alaska y que por eso espera que le elijan. Luego añade que él y su equipo trabaja veintiséis horas al día y ocho días a la semana. Aquello hizo mucha gracia y hasta hubo quien aplaudió la ocurrencia. Hablaron los de más aspirantes a los distintos puestos, se cantó más, y cuando la reunión estaba a punto de ponerse aburrida, nos marchamos todos. Las señoras se llevaron los spaghetti y ensaladas sobrantes. "La comida en Alaska es cara y hay que aprovecharla", me dice la esposa de un militar retirado.

Entro en el Círculo Polar Ártico

De Juneau, un salto a Nome y desde ahí a Kotzebue en pleno Círculo Polar Ártico. De nuevo vuelo en el lujoso "Golden Nugget Jet", o reactor de oro, de la Alaska Airlines. Desde Juneau a Kotzebue, tres horas de vuelo, y luego una hora antes de haber salido, puestro mi reloj con la hora local.

Hemos volado sobre picos de montañas cubiertas de hielo. A veces un grupo de montes guardan celosamente grandes glaciares que desde el aire se ven con toda su extensión y grandiosidad. Se distinguen los glaciares grandes de los pequeños por el color azul más intenso de aquellos. El avión vuela por unos momentos tan bajo que, a través de la ventanilla, se distinguen claramente los desprendimientos de gigantescos

bloques de hielo. Los montes de Alaska impresionan aún más desde el aire porque dan más impresión de soledad y atraen como algo extraño, fascinante, irreal. Atrás quedó el pico más alto de Norteamérica, en McKinley, con sus seis mil doscientos metros de hielo.

Ahora hemos dejado atrás la Alaska verde, abajo está la Alaska de las llanuras inmensas. Esta llanura, la tundra, ofrece un aspecto desolador. A veces la tierra aparece agrietada y hasta con pequeños remolinos que parecen cráteres timares. Durante los nueve meses del invierno se cubre de hielo Pasamos por una zona salpicada de miles de pequeños lagos. Hay más agua que tierra.

El reactor encuentra de pronto un bache y sentimos cómo realiza un descenso ca-

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRA

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3x3 ciegas o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 22373, de 6 a 8.

FINCAS

VENDO pequeña finca en La Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m/2, edificaciones, árboles frutales. Teléfono 22373 (6-8 tarde).

VENTAS

VENDO ocho mil kilos de centeno. Aurelio González, en Bogigas (Valladolid).

VARIOS

VENDO o arriendo dos grupos incubadoras Ferrerme, muy buen estado, con todos sus accesorios y maquinaria clasificadora de huevos. Todo bien de precio y con facilidades de pago. Escribir a Ferrerme La Agrícola. Alcalá de los Ríos, Llerda. Teléfono 22-10-14.

OPTICA "TRIS". Gafas. Foto. Proyección.

HELADERIA confitería, Salón Ideal Pastelería, Repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago 36.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. Son. 2. Casar. 3. Sabores. 4. Sebo. Izar. 5. Ficor. Zotes. 6. Ama. 7. Redar. Penal. 8. Sota. Asar. 9. Separar. 10. Calar. 11. Ras.

VERTICALES.— 1. Par. 2. Sims. 3. Sevados. 4. Cabo. Ate. 5. Sabor. Rapar. 6. Oso. Ala. 7. Nariz. Paras. 8. Rezo. Esar. 9. Satinar. 10. Retar. 11. Sal.

SOLUCION AL JEROGLIFICO A LOS TOROS

ENCARGADO explotación agrícola en Medina del Campo. Escribir con detalles al apartado 565. Referencia "Encargado". (Of. 7.592).

LECHERO. Finca Castillejos, Laguna de Duero. (Of. 7.594).

CONSTRUCCION

MONTADORES para cubiertas de fibrocemento. Teléfonos 226927 y 226242. (Of. 7.567).

HOSTELERIA

AYUDANTE mostrador y limpiador. Cafetería Osaka. Paseo Zorrilla, 96. (Of. 7.632).

APRENDIZ mostrador. Cafetería Ordoño II. Tenuarias, 11. (Of. 7.640).

METAL

CHAPISTA — carroceros, oficial primera. Escribir al apartado 365 o llamar teléfono 228730 de Valladolid. (Of. 7.618).

PINTOR de automóviles. Talleres Antonio Jiménez Carretera Burgos, kilómetro 121. (Of. 7.619).

MANDRINADOS oficiales primera. Dirigirse a Jefe Personal Beloit y Segura. Arco de Ladrillo, 50. (Of. 7.629).

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de planta garantía y calidad las encontraras en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moja, 3. Teléfonos 222843 y 221782

OFICIALES para tornos y cepillo y aprendices adelantados. Talleres Rodríguez, Huelva, 8 y 10. (Of. 7.630).

MECANICOS de automóviles y electricistas. Llamar teléfono 228730. (Of. 7.637).

OFICIALES primera antenistas expertos. Electrificación. Color. Paseo Zorrilla, 85. (Of. 7.641).

OFICINAS

AUXILIAR administrativo femenino conociendo mecanografía y oficina. Escribir amplios detalles al apartado 565. Referencia "Auxiliar". (Of. 7.566).

AUXILIAR administrativo, servicio militar cumplido. Enviar "curriculum vitae" al apartado de correo 322. (Sr. Velasco). (Of. 7.561).

MECANOGRAFA con experiencia y dominio de inglés hablado y escrito. Dirigirse a Jefe Personal de Beloit y Segura. Arco de Ladrillo, 50. (Of. 7.629).

TRANSPORTES

CONDUCTOR de segunda, libre servicio militar. Llamar teléfono 233004. (Of. 7.591).

CONDUCTORES primera para camiones "Pegaso" gran tonelaje. Informes: Teléfonos 225540 y 235224. (Of. 7.631).

CONDUCTOR primera especial. Azucarera Santa Victoria. Esperanza, 13. (Of. 7.636).

CONDUCTOR primera. Domingo Hnos. Arco de Ladrillo, 9. (Of. 7.638).

VARIOS

OFICIAL primera de peluquería para quedarse de encargada. Josefina Cortinas, Padilla, 3, primero. (Of. 7.628).

¡DELE AIRE A SU PAGA EXTRAORDINARIA! COMPRE UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA: EL EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO DE «7 FECHAS»

Ya está a la venta en todos los quioscos de España. 132 páginas en nitido huecografado. Con pimpante y juvenil portada a todo color. Sólo cuesta 15 pesetas. ¡Y vale bastante más de lo que cuesta!

EN EL ENCONTRARÁ:

Año nuevo, nueva sonrisa. Porque, ya lo sabe usted: "lo mejor es reír". O sonreír y alegrarse con nosotros, asomándose a los doce meses del inédito 1971. Para eso nuestros magos especiales le han preparado el horóscopo conveniente: ¡Vea! ¡Vea el año que le espera!

Y, PARA DESENGASAR, RECUERDE COMO FUE EL AÑO NUEVO DE HACER UN SIGLO:

Una ciparara cena de Navidad costaba tres pesetas. Pero lo franceses celebraban las fiestas con ratones en medio del asedio alemán. Y en Africa, Stanley buscaba a Livingstone.

¿Y de chistes? ¿Y de pasatiempos? ¿Y de crucigramas?

LO MEJOR DE LO MEJOR: LO MAS NUEVO, DIVERTIDO, ORIGINAL, ENTRETENEDOR Y AMENO

Salpique estas gratas veladas de anécdotas. Se las brindamos a portillo y todas de primera mano.

Porque el extra de NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE «7 FECHAS» ES UNA PUBLICACION "SUI GENERIS".

LEA, LEA LOS MEJORES REPORTAJES

Entre ellos:

- EL ESCANDALO FUE CON ELLAS: De las mujeres frívolas y cortesianas a las que triunfaron por su arte o asombraron al mundo con su grandeza y heroísmo.
- ALPINISMO, NIEVE Y DRAMA: El hombre se arroja por arrancar sus secretos a la naturaleza y a veces muere en el empeño. Conozca sus vicisitudes desde Diez y Ordaz a los Arias.
- ESPAÑA, FRE GRAN PLATEAU: Todo el cine del mundo se ha hecho nuestros cielos. ¡Y se hace bien!
- PERO... ¿EXISTEN LOS VAMPIROS?... Por si acaso, no lo ponga en duda y lea lo que le decimos de ellos.

Y otros muchos reportajes sugestivos, excelentemente ilustrados, incluida una novela policíaca titulada "Cuatro muertos sin importancia".

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

Premiado con 1.250 pesetas el número 427 y con 125, todos los números terminados en 27. TODO por 15 PESETAS DE NADA. ¡APRESURESE A COMPRARLO!

BANCO DE BILBAO

Dividendo activo

Por el Consejo de Administración del Banco de Bilbao se ha acordado repartir a las acciones en circulación números 6.239.708, y con cargo a los beneficios del ejercicio 1970, un dividendo activo que, deducidos los impuestos a cargo del accionario, representa 33.765 pesetas líquidas por acción, a los números 5.672.462, y 27.19 pesetas a las 567.246 restantes, cuya numeración es subsiguiente a la anteriormente citada.

Dicho dividendo activo será satisfecho a los señores accionistas en la Central y Sucursales del Banco de Bilbao, a partir del 21 del corriente diciembre, previa la oportuna justificación de su derecho.

Bilbao, 15 de diciembre de 1970.

El Secretario del Consejo de Administración
MARTIN EIZAGA Y GONDEA

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 15. (Cifra).—Premios y números a los que ha correspondido el sorteo de lotería celebrado hoy en Madrid: PRIMER PREMIO: 2.000.000 de pesetas.—Número 31.110. Aproximaciones.—Premios de 50.000 pesetas a cada uno de los números 31.144 y 31.146, anterior y posterior al primer premio.

Centena.—Premio de 5.000 pesetas para cada uno de los números del 31.101 al 31.200 excepto el 31.145. Primer premio de 5.000 pesetas para todos los números terminados en 45.

Reintegro de 500 pesetas para todos los números terminados en 5.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

HOSTAL FLORINO

Teléfono 224417 VALLADOLID

SEGUNDO PREMIO: 1.000.000 de pesetas.—Número 16.500. Aproximaciones.—Premios de 25.000 pesetas a cada uno de los números 16.596 y 16.598, anterior y posterior al segundo premio.

Centena.—Premio de 5.000 pesetas para cada uno de los números del 16.501 al 16.600 excepto el 16.597, segundo premio correspondido a Granada, Palma, Barcelona, Castellón, Avilés, Bilbao, Guecho y Mieres. Aproximaciones.—Premios de 15.250 pesetas a cada uno de los números 43.845 y 43.847, anterior y posterior al tercer premio. Centena.—Premio de 5.000 para cada uno de los números 43.801 al 43.900, excepto el 43.848, tercer premio. Premiadados con 150.000 pesetas, los números 39.335 correspondido a Aimeria, Alicante, Plasencia, Sevilla, Oviedo y Madrid.

16.295, que ha correspondido a Sagunto, Palma de Mallorca, Barcelona, Torrelaveja, San Sebastián, Huelva, Salamanca, y Madrid.

Cafeteria SALÓN de CAFE

idea

CASTILLO

SASTRERIA FINA MIGUEL ISCAR

Confecciones de CALIDAD

NUMEROS 43.845 y 43.847, anterior y posterior al tercer premio. Centena.—Premio de 5.000 para cada uno de los números 43.801 al 43.900, excepto el 43.848, tercer premio. Premiadados con 150.000 pesetas, los números 39.335 correspondido a Aimeria, Alicante, Plasencia, Sevilla, Oviedo y Madrid.

16.295, que ha correspondido a Sagunto, Palma de Mallorca, Barcelona, Torrelaveja, San Sebastián, Huelva, Salamanca, y Madrid.

Calzados MALLORCA

Ferrari, 10 Tel. 228194 VALLADOLID

Premiadados con 20.000 pesetas, los números o terminados en: 4.868 4.878 6.515. Premiadados con 5.000 pesetas, todos los números terminados en: 010 044 073 074 098 163 179 263 303 339 373 380 396 447 457 461 664 662 697 715 719 735 758 769 794 805 899 892 892.

NOTA.—Como se observará el número 892 ha salido dos veces, por lo tanto tiene dos premios.

Marginal text from the adjacent page, partially visible.

AL REGRESO DE TENERIFE

Se luchó con más ganas que nunca, pero otra vez volvieron los errores... cuatro contraataques clarísimos malogrados y una pifia en el gol canario costaron el partido

Tenerife y su clima incomparable quedaron atrás. Demasiado nos parece al dejar en el puerto canario una temperatura superior a los veinte grados y encontramos aquí con un frío terrible.

Sesión, y después a Juanito, al que tampoco permitió lucirse. Además atacó con peligro y suya fue la jugada más espectacular del partido, malograda lamentablemente en el disparo a puerta. Decal, contundente y sobrio, dominó en todos los terrenos a su par, lo mismo que Recio, al que el árbitro vigiló con extrema meticulosidad.

chas veces— y siempre derrochando energía, hasta que se produjo su agotamiento. De Diego, un poco más oscuro, también se batió con entusiasmo y adelante, el mejor fue Lorenzo. Cuando jugó al primer toque fue siempre una pesadilla para los defensas contrarios.

Sedano trabajó mucho, corrió más que otras veces y trató de lanzar a los de la avanzada. Lo mismo hemos de decir de Lizarralde —incorporado al ataque mu-

una victoria injusta, porque al dominio territorial del árbitro, el Valladolid no mereció perder. Su sistema defensivo con Gatell entre los defensas: Larraide, Sedano y De Diego el centro del campo, y Fedez y Alvarez en la vanguardia resultó positivo, por la buena técnica individual de los canarios no supo nunca encontrar fisuras en nuestra guardia. En el centro del campo en la delantera se hicieron buenas y otras que no lo son tanto, pero en lo que to rayaron a gran altura fue en el espíritu de lucha. Se buscó posibilidad del triunfo, o del empate como mal menor, y a veces se rozó el éxito, pero final se perdió y, en definitiva, esto es lo que importa.

La cosa, por desgracia, no es nada nueva, pero viene recrudescida por rachas y ahora nos hallamos en uno de los períodos de máxima. Nos referimos a la escasa capacidad de los árbitros de fútbol para hacer guardar a los jugadores la compostura que deben acoger sus indicaciones directivas, tanto en el señalamiento de faltas como en otros lances del juego. No hace mucho comprobamos cómo en Madrid la expulsión de un par de jugadores dio lugar a una suspensión de más de cinco minutos de juego. La discusión de los jugadores con el árbitro, al que en buena ley no pueden dirigirse ni hablar; las variadas gesticulaciones, correspondientes a las que el árbitro en sus engañosos llamamientos dirige a los futbolistas, son lances de cada día. Y lo que es peor, los árbitros ni los advierte. Sucede como a esos tiñiquillos que por vivir en las cercanías de fábricas productoras de ruidos fragorosos, acaban por no advertirlos.

Pasa por corriente entre nosotros tener al fútbol argentino en particular y al sudamericano en general por indisciplinado y eruptivo en las canchas. La verdad es que por aquí se conduce con apasionamiento, pero debe ser por desahogo de lo que en su patria no se les tolera. Un amigo mío argentino que presenciaba conmigo un reciente encuentro por televisión, encuentro de los que no se derivó ningún suceso ni consecuencia sancionable, me advertía de algo en lo que yo casi no había caído: la manera cómo los jugadores discuten con el árbitro. En Argentina, me aseguraba, esto les hubiese costado expulsión y sus pensión o multa. Aquí era un partido sin incidentes y de los que pasan por placidos y correctos.

Muy recientemente, con motivo de un partido benéfico jugado en Sevilla por las que llaman "viejas glorias", el propio Presidente de la Federación Española, en tiempos jugador famoso, discutió animadamente en compañía de algún otro veterano internacional, la decisión del árbitro, que había señalado penalmente a su bando. Hasta han circulado fotografías del caso, que viene a demostrar aquello del refrán de que si el prior juega a los naipes, nada en materia de juego debe extrañar de la comunidad. Quiere esto decir que el fútbol español entero, les de lo sumo hasta lo más corriente, está insensibilizado a un problema de maneras deportivas y dejar que se infrinja claramente el Reglamento. La FIFA, que ha andado tan oportuna (habría

pero seguro auto-escuela volante... EN LOS DIENTES... SUDE SU SONRISA...

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES... SUDE SU SONRISA...



UN AÑO BRILLANTE PARA NUESTRA SELECCION NACIONAL

"HACE UNOS AÑOS EL BALONCESTO EN ESPAÑA ERA EL REAL MADRID; HOY, AFORTUNADAMENTE, HAY GRANDES EQUIPOS Y UN ALTO NIVEL"

"En el baloncesto la imitación es uno de los buenos medios para progresar en el sentido individual"



BALONCESTO Por EMILIANO

Hace unos años decir Real Madrid era decir baloncesto español. Hoy, afortunadamente, todo ha cambiado. Hay un gran plantel de clubs. Hay consistentemente más competición. En una palabra: hemos adquirido nivel, somos potencia.

1970: UN AÑO FELIZ PARA EL BALONCESTO

No voy a dar aquí una estadística completa. Prefiero quedarme en unas impresiones y una valoración de lo que fue 1970 para nuestro baloncesto y de las posibilidades de este deporte en nuestro país de cara al futuro. Si cito nombres de figuras o clubs, no pretenderé en ningún instante ser exhaustivo, por lo cual las omisiones, si las hubiere, deben ser disculpadas.

1970 fue un año feliz para nuestro baloncesto. Tanto a nivel de clubs como a nivel de selección.

En los equipos se vio mayor lucha y más igualdad. Recuer-

do los años en que al Real Madrid le era fácil ganar. Hoy no de final. Creo, sin embargo, que sucede esto porque se ha elevado el nivel técnico de los demás equipos.

LA LIGA Y LA COPA

Fuimos ganadores de Liga y de Copa. En la Liga el Picadero se clasificó segundo, descendiendo de categoría al At. de San Sebastián y el Español, a la vez que entraban en la División de Honor el Manresa y el Bregán de Lugo. La final de Copa la disputamos con el Juventud de Badalona. Y esta vez con quistamos el trofeo (digo esta vez, porque en 1969 fue el Juventud quien se proclamó campeón en un emocionante encuentro).

dentro de la temporada que finalizó este año; por otra parte, todos saben de la no coincidencia del año deportivo con el año natural.

Otro dato de interés en el terreno internacional, a la hora de hacer un recuento fin de año: el «Trofeo Ljubiana 70». Se jugó en Madrid y en mayo. España se anotó un brillante triunfo por delante de Brasil y Uruguay. (Hace cuatro o cinco años creo que pocos habrían pensado en que fuéramos capaces de ganar un torneo en el que participasen selecciones de tanta solera).

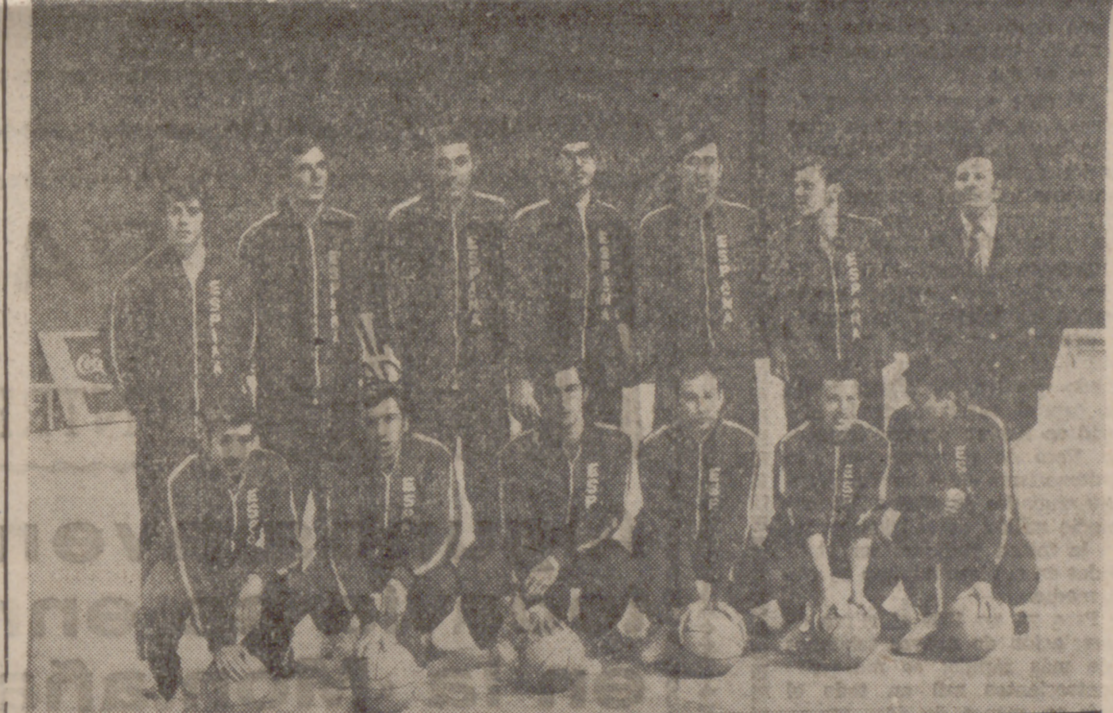
LA SELECCION «JUNIOR»

El equipo nacional «junior» cumplió este año todos los ob-

mista cuando, hace bastantes años, comencé por pura afición en los patios de los colegios a practicar un deporte de minorías, casi exponiéndome a que me considerasen un chico « raro ». (Debo decir que yo al baloncesto llegué por eliminación de otros deportes: yo hice atletismo, balonmano, fútbol, etc. y llegué a la conclusión de que mis aptitudes deportivas ad-cuaban más con el baloncesto. Y pienso que no me equivocaría: en el baloncesto a mis dieciséis años y en el siglo y aquí estoy).

A la hora de hablar de técnicos, debo decir que en España contamos con hombres de primera fila, de talla internacional. Ahí están, si no, los nombres de Ferrándiz, Díaz Miguel, Añua Antonio Sierra...

Y quiero resaltar en este terreno una cosa importante: la llegada a nuestro baloncesto de una «nueva generación» de hombres que, sin duda, ofrecerán días de gloria a España. Esta nueva generación yo me atrevo a encabezarla con estos nombres: Lluís, Auseré, Sáinz y Villanra. También en ella podemos incluir a quienes aún están en activo como jugadores y serán muy pronto futuros entrenadores. Son los casos de Codina y Monsalve.



COMPETICIONES INTERNACIONALES

Ni el Juventud ni el Real Madrid hemos logrado salvar los obstáculos —las eliminatorias— en la Recopa y Copa de Europa, respectivamente. Nosotros caímos en la semifinal eliminados por el Ignis, actual campeón de Europa. El Juventud quedó eliminado en los cuartos se ha hecho un buen papel porque hay que tener en cuenta que todos los equipos europeos tienen potencia y han mejorado. Este año de nuevo estamos en liza y en el empeño de traerlos para España la Copa de Europa.

Dentro de las competiciones internacionales merece destacarse la Copa Intercontinental ganada por el Ignis. El Real Madrid se clasificó segundo. Creo que ha sido uno de los grandes triunfos de nuestro equipo si tenemos en cuenta que en el torneo había equipos como el Corinthians de Brasil, uno de Carolina del Sur... y quedaron detrás de nosotros.

LA SELECCION NACIONAL

Creo que fue este el año de nuestra consagración total en el terreno de selección española de baloncesto. En el Campeonato de Europa, jugado en Nápoles, ocupamos el quinto lugar (el puesto más brillante en la historia de nuestra selección). Delante de nosotros quedaron las grandes potencias: Yugoslavia, Rusa, Checoslovaquia, Polonia. (Hablo de triunfo de 1970, aunque el campeonato se celebró en septiembre de 1969, por considerar que ya estábamos

LOS NUEVOS VALORES

Sigo diciendo una vez más que soy optimista. Por eso cuando me detengo a pensar en las posibilidades de los jóvenes jugadores españoles, de las figuras jóvenes, me doy cuenta de que, acaso muy pronto, ellos logren que el público se olvide de nosotros, de los internacionales de ahora. Eso me da alegría. Y deseo que suceda pronto. Sería el mejor síntoma de que nuestro baloncesto va a más y no se estanca ni se duerme.

Voy a dar algunos nombres de jugadores jóvenes que en cualquier momento se pueden convertir en fenómenos de nuestro baloncesto: Cristóbal Rodríguez, Santillana, Flórez, Rullán y Cabrera.

A la hora de un breve comentario y un balance de lo que es nuestro baloncesto, de lo que fue en 1970, creo que hay que señalar una cosa: la labor de los medios informativos, el esfuerzo llevado a cabo por Televisión Española, para que este deporte se hiciera popular. Y —también hay que decirlo— los triunfos del Real Madrid.

Ahora llega un nuevo año. Exige por lo tanto un nuevo empeño y una nueva tarea. Es un año más en la vida y ha de ser un año más de progreso en el deporte. En nuestro caso en el baloncesto. Que las alegrías de 1971 superen a las del año que termina. Lo cual llevo consigo el alcanzar mayores éxitos y victorias que lo que este año hemos logrado.

(Una exclusiva de la Agencia «Efe»)

LAS QUINIELAS

SIETE ACERTANTES DE CATORCE. MAS DE SEIS MILLONES A CADA UNO

MADRID. (PYRESA).—Siete acertantes de catorce resultados se han registrado en el escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas tras el escrutinio terminado en la noche de ayer y correspondiente a los partidos de fútbol del domingo. A cada uno de estos boletos le corresponde un premio de 6.698.502 pesetas.

De trece acertados ha habido 416 boletos, con premio de 112.715 pesetas para cada uno. Los 6.581 boletos con doce acertados tendrán un premio de 7.125 pesetas. La recaudación ha ascendido a la cifra de 256.760.995 pesetas. Los siete boletos de catorce acertados corresponden a Barcelona, dos, y a Lérida, San Sebastián, Alcoy, Valencia y Toledo los otros cinco.

LA AUTORIDAD ARBITRAL

Por ANTONIO VALENCIA

La cosa, por desgracia, no es nada nueva, pero viene recrudescida por rachas y ahora nos hallamos en uno de los períodos de máxima. Nos referimos a la escasa capacidad de los árbitros de fútbol para hacer guardar a los jugadores la compostura que deben acoger sus indicaciones directivas, tanto en el señalamiento de faltas como en otros lances del juego. No hace mucho comprobamos cómo en Madrid la expulsión de un par de jugadores dio lugar a una suspensión de más de cinco minutos de juego. La discusión de los jugadores con el árbitro, al que en buena ley no pueden dirigirse ni hablar; las variadas gesticulaciones, correspondientes a las que el árbitro en sus engañosos llamamientos dirige a los futbolistas, son lances de cada día. Y lo que es peor, los árbitros ni los advierte. Sucede como a esos tiñiquillos que por vivir en las cercanías de fábricas productoras de ruidos fragorosos, acaban por no advertirlos.

si que también malos hábitos, har decidido que esta regla XII no existe. Y claro, muchas veces, la mala dirección comienza por ahí y sigue por las actas, en que los propios árbitros no van a acusarse de incumplimiento del Reglamento por su parte; a lo mejor los jugadores argentinos, que en sus partidos en España arman frecuentes "tangas", lo hacen por saber o pre sumir que en esta materia y con nuestros árbitros pueden trabajar descuidados. Y les sucede como a quien no está acostumbrado al coque, que se les sube a la cabeza.

Pasa por corriente entre nosotros tener al fútbol argentino en particular y al sudamericano en general por indisciplinado y eruptivo en las canchas. La verdad es que por aquí se conduce con apasionamiento, pero debe ser por desahogo de lo que en su patria no se les tolera. Un amigo mío argentino que presenciaba conmigo un reciente encuentro por televisión, encuentro de los que no se derivó ningún suceso ni consecuencia sancionable, me advertía de algo en lo que yo casi no había caído: la manera cómo los jugadores discuten con el árbitro. En Argentina, me aseguraba, esto les hubiese costado expulsión y sus pensión o multa. Aquí era un partido sin incidentes y de los que pasan por placidos y correctos.

Pero seguro auto-escuela volante... EN LOS DIENTES... SUDE SU SONRISA...

MUNICH. (Añu).—El Real Madrid se enfrentará al TSSKA, de Moscú, en el primer partido del grupo B de la fase de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, según ha dictaminado el sorteo para esa fase, efectuado ayer en Munich, bajo la presidencia del señor Williams Jones y con asistencia de Raimundo Saporita.

En el grupo A se integraron los equipos: Olimpia de Ljubjana, con el número 1; Slavia de Praga, con el 2; Ignis, de Varese, con el 3, y Antibes, frances, con el 4. En el grupo B quedaron integrados: TSSKA, de Moscú, con el número 1; Akademik, de Sofía, con el 2; Standard, de Lieja, con el 3, y Real Madrid, con el 4. Según el sorteo, los partidos que debe jugar el Real Madrid son:

BALONCESTO

El Real Madrid se enfrentará al TSSKA de Moscú, en la Copa Europea

TSSKA-Real Madrid, el 14 de enero en Moscú y el 21 de enero en Madrid.

Real Madrid-Standard, de Lieja el 28 de enero en Madrid y el 4 de febrero en Lieja.

Real Madrid-Akademik, el 11 de febrero en Madrid y el 18 de febrero en Sofía.

Gane dinero, de 10.000 a 20.000 ptas. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escriba a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

AÑO 70: ESPAÑA ES ASI

1969 y 1970, años de las grandes mejoras y transformaciones de la Rente



El "Talgo", la revolución ferroviaria más grande de España. Ya no hay parada y fonda, sino cajetería a bordo.

Por WALDO DE MIER

— VI —

¿Quién no recuerda los chistes, las bromas, las caricaturas respecto al mal funcionamiento de nuestros teléfonos, trenes y telégrafos de hace apenas unos ocho o diez años?

Los españoles que tenían que utilizar con frecuencia cualquier medio de comunicación sufrían verdaderas torturas para conseguir una conferencia telefónica interurbana sin demoras, llegar a punto a una estación determinada después de un viaje en tren y lograr que un telegrama fuese distribuido lo más rápidamente posible.

La picaresca española inventó la solución al problema de las conferencias interurbanas. La picaresca española pudiente, por supuesto, la que podía pagarse el lujo de utilizar la vía internacional para transmitir un recado telefónico desde Málaga a Madrid, pasando por Lisboa. O bien emplear el truco de cruzar la frontera, cuando se hallaban cerca de San Sebastián; llamar desde Hendaya y hablar inmediatamente con Villapajón de Abajo. Entonces, sí. Entonces la comunicación era casi instantánea, porque la preferencia se daba a las llamadas internacionales. Y ya se sabe: se llamaba a Lisboa, o a Tánger, se daba el recado a algún emisario o enlace y éste lo repoducía desde uno de estos puntos a la otra población española. Y ya estaba.

¿Y obtener un teléfono? La espera era de meses y aun años "No hay pares" era la constatación de la Telefónica a la impaciente solicitud. Los pares llegaban a no ser un año si y otro no, o tres años si y tres no.

Todavía, hasta 1965 había pendientes de atender medio millón de teléfonos en España y apenas si existía el "co xii" entre Madrid y Barcelona, de modo que las conferencias con la capital catalana desde Madrid se hacían automáticamente. Pero no se pasaba de este automatismo entre las dos grandes ciudades españolas. De ese medio millón de solicitudes, solo la mitad pudieron ser atendidas en el plazo mínimo de año y medio.

Pero ya en 1969 el ritmo de instalación de nuevos teléfonos fue más rápido: se montaron cuatrocientos mil en todo el país en menos de doce meses.

Todos los españoles quisieran tener teléfono. Mil doscientas catorce peticiones diarias llegan a la Compañía Nacional Telefónica, mientras que el año

anterior, el número de peticiones no pasaba de ochocientas al día. Sabido es que uno de los índices de mejor nivel de vida se refleja en el número de teléfonos instalados en un país. España cuenta ya con cuatro millones de teléfonos! En Madrid, a finales de diciembre, se habrá instalado el teléfono un millón.

El crecimiento de teléfonos montados en nuestra Patria es un excelente reflejo de nuestro mejor nivel de vida, el que hemos

Pioneros en la transformación por satélite

Y en cuanto a nuestra red telefónica nacional e internacional, ¿sabían ustedes que España fue el primer país del mundo en utilizar el "Telstar", eje de las comunicaciones vía satélite artificial para transmitir sus noticias de un continente a otro? Si quedaba ya como un arqueólogo recuerdo la instalación de la primera línea de telegrafía óptica sistema Chappé entre Madrid-Aranjuez y Madrid-La Granja, para que nuestros amadurados soberanos se enterasen lo más aprisa posible de los motines y algaradas del pueblo madrileño y de los pronunciamientos contra su reinado.

La última novedad española respecto a innovaciones telefónicas la registra el cable telegráfico inaugurado en la primavera de 1970, que une a España con los Estados Unidos a través de dos puntas extremas: nuestra en Coruña de la Península, en la provincia de Cádiz, y la americana, en Green Hill, no lejos de Nueva York.

Toda la modernísima técnica de comunicación por cable sub-

marino ha sido aplicada a este extenso cable de 6.450 kilómetros de longitud, cuyo tendido revivió en más de un momento las penalidades y trabajos que se padecieron cuando el del primer cable submarino atlántico del mundo, en 1857, por aquel visionario fantástico, el americano Cyrus West Field.

Y ya no hay demoras ni retrasos. De un lado, el cada vez más excelente y constante ven-

conseguido los españoles con nuestro esfuerzo y nuestro trabajo.

En 1960 estábamos en cuanto a densidad telefónica—a unos diez años de distancia de Alemania y a siete de Francia e Italia. Hoy nos encontramos a la altura de Alemania y sólo a dos años de Francia e Italia. Esta distancia quedará igualada para dentro de unos dos o tres años, de modo que España, para entonces, en cuanto telé-

fonos, tendrá un nivel totalmente europeo.

Esto en cuanto a número de teléfonos por habitante, porque en cuanto a servicios, la automatización de todas las capitales de provincia con Madrid estará efectuada también en plazo muy breve, de la misma manera que también será automático el servicio de las capitales de provincia entre sí y las principales poblaciones de su límite geográfico.

satélite

El remozado servicio telefónico estatal y de otro la red inalámbrica de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, hacen viva aquella promoción de nuestro Lope de Vega cuando compuso su famosa cuarteta:

"Las noticias, tan veloces como el rayo han venido. ¿Quién sabe si andando el tiempo vendrán con el rayo mismo?"

El fin de los trenes con parada y fonda

La verdad es que los nuevos trenes rápidos diurnos de la Rente, los "Ter", "Talgo" y "Taf", ya no tan nuevos, pero siempre eficaces, "Taf" han acabado con el encanto de los viajes con parada y fonda. Con ello se ha perdido la oportunidad de poder probar la variación extraordinaria de la cocina española a través de sus regiones. Con ello también, ciertamente se habrá salvado más de un paladar de viajante de comedia

que, al tener que tomar la sopa hirviendo y sin demora, sufría quemaduras en la boca.

A cambio de ello, los "Ter" y "Talgo" nos sirven un estupefacto menú a bordo de sus limpios y puntuales convoyes.

Merced al cambio de "bogies" o ejes, los pasajeros con destino a Francia se han librado de tener que hacer transbordo en Hendaya. Sin salir del departamento—y mejor aún, sin tener que bajarse de la cama o

litera—se atraviesa la frontera y se pasa de un ancho de vía —el amplio español— a otro, el más estrecho de todas las redes ferroviarias de Europa, excepto los de la URSS. (Españoles y rusos, escarmentados con las invasiones extranjeras de principios de siglo XIX, al llegar la era de los ferrocarriles a mediados de ese siglo, optamos por un ancho de vías diferente al mantenido en los ferrocarriles europeos. Creíamos que así nos libraríamos de una rápida, imprevista y no deseada ocupación militar de país ajeno. Razón que no impidió que la Alemania del III Reich invadiese la URSS si bien en España no hizo otro tanto porque había otras clases de vías—y no ferroviarias—que se lo impidieron.)

El expreso de Madrid-París cruza la frontera apenas sin detenerse unos cuantos minutos en Hendaya para cambiar sus ejes. El "Talgo" Barcelona a Ginebra lo hace sin solución de continuidad en su marcha. Inventos que el pasajero agradecerá por lo confortables.

¿Y el vagón-cine? Primi la española en los ferrocarriles europeos impuesta por iniciativa del santanderino don Alfonso Osorio entonces presidente de la Rente, para aliviar del subrimiento a los que padecen insomnio en los largos viajes nocturnos en tren.

1969 fue, sobre todo en la Rente, el año de las grandes mejoras. Fue el año de la renovación de 530 kilómetros de vía con tipo de carril continuo de más de cien metros de longitud, de manera que elimina el penoso traqueteo antiguo. Fue el año de las nuevas líneas de "Talgo", con pasajeros de segunda clase, sistema que hacía que el "Talgo"—tren de lujo— pudiese estar al alcance y servicio de los más modestos. Fue el año del cierre de mil inútiles estaciones, con paradas innecesarias. Fue el año del saneamiento de cinco túneles en la línea Zamora-La Coruña, dos en la de Betanzos-El Ferrol y uno en la de Palencia-La Coruña. Fue el año de la puesta en marcha, como he dicho, del vagón-cine; de varias mejoras de seguridad en la señalización. El año de la implantación del cerebro electrónico para el despacho y reserva de billetes hasta con meses de anticipación.

Toda aquella vieja literatura en torno a nuestros trenes desde el "Tren Espresso", de Campaom—la "infernal balumba" como la llamaba el despreciado pero magnífico poeta—; las "Memorias de un varón de ferrocarril", de Eduardo Zamacois, los numerosos capítulos de las obras de Pío Baroja—sin duda el autor de su tiempo que más

se sirvió del tren como elemento de situación de sus extraordinarios personajes—y las poesías de Gerardo Diego y José Pilares. Toda esa vieja literatura ferroviaria trenística, que sustituya en España al amor de un pueblo por sus viejos ferrocarriles como lo tienen los ingleses y sobre todos los norteamericanos—¡oh, sus antiguas locomotoras decimonónicas, como la famosísima "Gene-Oest"!--; todo aquel torrente literario que glosaba—o denostaba— a nuestros ferrocarriles, es ya sólo una pura antología literaria que no admite contradicción con la realidad ferroviaria española de nuestros días de estos días de finales de 1970.

Y la prueba de la modernización y mejora de nuestros ferrocarriles está, como relaté capítulos antes, en el cada vez mayor número de sus usuarios. Porque viajar en el "Talgo" el "Ter", el "Taf" o en los trenes electrificados de hoy, rápidos, seguros, cómodos y hasta puntuales, después de haber vivido la vieja tortura pedregal desde el final de la Cruzada en 1939 hasta hace muy pocos años—humo, suciedad, retrasos, accidentes, apreturas—, es una nueva delicia que hemos descubierto los españoles de 1970.

Si, definitivamente, gracias a nosotros mismos, hemos acabado con los tormentos de los años cuarenta y cincuenta padecidos a cuenta de las demoras en las conferencias telefónicas y telegráficas y los retrasos y las incomodidades en nuestros trenes.

¡Ah, qué gusto...!

(PYRESA)

ALASKA, PARAISO ENTRE DOS MUNDOS

Algunos aventureros todavía se enriquecen en la «Montaña de Oro»

— III — Luego el paisaje se torna si- pardo" o "Brown Bear Hole", donde abundan los osos pardos. Abundan hasta el punto



Esquimales dando un manto, sobre una piel de ballena, a uno de sus compañeros, en Kotzebue

Por IGNACIO PUCHE

que hace varios días un pescador fue sorprendido por uno mientras pescaba salmónes. Cuando quiso darse cuenta, el hombre había sido atacado por la fiera, que de un zarpazo le arrancó parte de la cara y un ojo. Cuando yo estubo todavía se encontraba en el hospital en grave estado. Le dio tiempo de sacar su revólver y pudo descargar las seis balas sobre el animal, que huyó herido al monte. Pronto llegaron otros pescadores, que llevaron al herido al hospital de Junau. Así de terribles son estos osos pardos, de mirada salvaje y cabeza tosca, que constituyen un preciado trofeo de caza.

La «Montaña de Oro» y su fuerza seductora. Ante nosotros se divisa el espectáculo impresionante de una montaña extraña, muy alta, negra por la espesura de sus bosques de abetos gigantes y salpicada de rocas puntiagudas que escalan su cumbre. La montaña ofrece cierta fuerza seductora. ¿Será porque todavía es capaz de entriquerar a algún osado aventurero que se atreve a internarse en ella? La «Montaña de Oro» (The Golden Mountain) está llena de leyendas que le han asegurado su fama de misteriosa y trágica. Aseguran que está llena de oro. Otros dicen que quien la escala no regresa y aparece luego despeñado. Junto a esos restos humanos se encuentran a veces alguna bitsita de piedras de oro puro que pasan a engrosar la tesorería pública cuando nadie reclama. Gente enfebrecida por el oro se interna todavía en ella en 1970. La mayoría regresa. Nadie sabe más de ellos, pero alguno vuelve después de varios meses y trae consigo una pequeña fortuna. Mi guía me dice que pide a Dios por el regreso de un amigo suyo que le debe doscientas mil pesetas. Me encuentro a un aventurero con su mochila, su revólver y su cinturón repleto de balas. Va en busca de un amigo (Pasa a la página sexta)

LOS ZURDOS

Muchos creen que comer, trabajar y escribir con la mano izquierda es una falta de educación o cuando menos un defecto y una torpeza. Esto es lo que hacen los zurdos, y por eso siempre se les ha mirado mal, sometidos cuando eran pequeños a los más extraordinarios castigos, que a veces se parecen más a suplicios medievales. A este respecto, Carlos Vázquez recuerda el caso de un padre que, fuera de las horas escolares y en las vacaciones, ataba el brazo izquierdo al cuerpo de su hijo zurdo con una correa para obligarlo a manejar el brazo derecho.

La zurdera reprimida puede llevar a la cárcel

La zurdera contrariada puede llevar incluso a una persona a la cárcel, porque si la educación puede obligar a que un zurdo se sirva de la mano derecha, no le corrige a la vez el zurdismo de la vista, si es que lo tiene. Clarence Quinen, investigando cuantos derechos de mano y zurdos del ojo encontraba entre los individuos que sufrían penas de prisión por accidentes de automóviles, encontró nada menos que un porcentaje de un 45,4 por 100.

Las perniciosas «buenas maneras»

Los psiquiatras y psicólogos modernos consideran que el zurdismo no se debe combatir, sino estimular. Especialmente la señorita Kovarky está demostrando que lo malo no es el zurdismo, sino lo contrario, su represión y castigo. Lo que se llama "buenas maneras" y que impide que los niños manejen con igual soltura ambas manos, ambos pies y ambos ojos, no es sino una superstición medieval, un resabio de la

época de los magos y de las brujas. Los psiquiatras demuestran que la zurdería contrariada ocasiona muchas enfermedades nerviosas de inhibición. Niños tartamudos, bizeros y otros pacientes en dolencias intelectuales o afectivas fueron inicialmente zurdos, hasta que un falso concepto de la educación y de la urbanidad reprimió sus movimientos naturales convirtiéndolos en zurdos contrariados. Actualmente, de cada cien personas, cinco son zurdos. Pero si contamos los zurdos contrariados, este porcentaje ascendería a un treinta por ciento.

¿Soy zurdo?

Cualquier persona puede averiguar si es zurdo contrariado confesándose a estas preguntas: ¿Con qué ojo guiño? ¿Cuál es el pie que primero me enlabeo? ¿Con qué pie empiezo a andar? La marcha con el pie izquierdo es para casi todo el mundo lo más difícil; el que lo haga así es zurdo. Aunque estas pruebas son poco científicas, las indico, ya que cualquiera las puede hacer en su propia casa. Aún hay otras que se deben ensayar, que son: con el brazo extendido se mantiene un lápiz entre un objeto lejano a los ojos. Luego se cierra el ojo derecho, y si el lápiz se mantiene en la misma línea de referencia, se es zurdo visual.

La mitad de las personas que son zurdas naturales lo son también visuales. Existen también otras pruebas: la mecanografía derecha comete más errores en la mitad izquierda del teclado. Y la que no los comete es ambidestra. Quince personas de cada cien manejan igual la mano izquierda que la derecha. Sin embargo, no todos somos mecanógrafos, ni poseemos una máquina de escribir para hacer semejantes pruebas. Pero hay otras más: un zurdo con-

trariado y reprimido por la educación es, generalmente, torpe con las dos manos. Sus movimientos son lentos e imprecisos.

Hay que ser ambidextros

Si a los zurdos les dejaran serlo, trabajarían mejor. Pero le harían más a gusto y con doble capacidad si fueran ambidextros. El zurdo no debe dejar de serlo. Leonardo de Vinci lo era, y también Adolfo de Menzel. Ambidextros famosos fueron Rubens, Goethe y Helmholtz. Hoy día el que sale zurdo lleva las de perder, dada la organización de la vida actual, porque todos los instrumentos y utensilios se han hecho para los diestros, y el aprendizaje de su manejo cuesta más a los zurdos.

La reeducación de un zurdo contrariado adulto es tarea del pueripsiquiatra. Pero todo padre puede prestar a sus pequeños un inmenso servicio no contrariando una incipiente zurdería. Al contrario, deben encanizar sus movimientos de común acuerdo con un puericultor y un psiquiatra. Según el psiquiatra sueco Grantahl, los niños al nacer poseen la misma disposición para ser zurdos o diestros. Solamente a partir de los ocho meses el lactante prefiere una mano u otra. Por lo tanto la orientación de los zurdos debe iniciarse a los tres o cuatro meses y nunca retrasarla para después de un año. Lo que recomendó el padre de la Medicina hace cincuenta siglos, todavía se invalida. Hipócrates dijo con muchísimo sentido común: "Puesto que ambas manos son iguales, han de utilizarse tanto la una como la otra." Sigamos su consejo. Amigo lector, no enseñe a sus hijos a manejarse sólo con la mano izquierda o sólo con la derecha. Procuren que sean ambidextros. DR. OCTAVIO APARICIO